

# Wash and Dryer Machine

OWNER'S MANUAL

**PHILCO**



*Famous for Quality the World Over*

**PLWDSI 86 KING**  
**PLWD 107 B KING**

**Dear customer,  
Thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual.**

# CONTENTS

<b>SAFETY INSTRUCTIONS.....</b>	<b>2</b>
INŠTALÁCIA SPOTREBIČA.....	6
Safety Instructions .....	7
<b>INSTALLATION.....</b>	<b>9</b>
Product Description .....	9
Installation.....	10
<b>OPERATIONS .....</b>	<b>13</b>
Quick Start .....	13
Before Each Washing.....	14
Detergent Dispenser.....	15
Control Panel .....	16
Option .....	17
Other functions.....	19
Programmes.....	21
Washing Programmes Table.....	22
PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING.....	22
<b>MAINTENANCE.....</b>	<b>23</b>
Cleaning And Care.....	23
Cleaning The Inlet Filter .....	24
Cleaning The Drain Pump Filter .....	25
Trouble Shooting.....	26
Technical Specifications.....	27
<b>Product Information Sheet .....</b>	<b>28</b>



**CAUTION: HOT SURFACE !**



**CAUTION: RISK OF FIRE !**

## SAFETY INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND BY PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTIONS CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND IF THEY UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED.

CHILDREN MUST NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

CHILDREN YOUNGER THAN 3 YEARS OF AGE SHOULD BE PREVENTED FROM ACCESSING UNLESS THEY ARE UNDER PERMANENT SUPERVISION.

CLEANING AND USER MAINTENANCE CANNOT BE PERFORMED BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.

IF THE SUPPLY CABLE GETS DAMAGED, HAVE IT REPLACED BY A SPECIALIZED SERVICE CENTRE IN ORDER TO AVOID DANGEROUS SITUATIONS. IT IS PROHIBITED TO USE AN APPLIANCE WITH THE SUPPLY CABLE DAMAGED.

THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED ONLY IN HOUSEHOLDS AND NOT IN SIMILAR PREMISES, SUCH AS:

- KITCHENETTES IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKPLACES;
- AGRICULTURAL FACILITIES;
- HOTELS, MOTELS, AND OTHER ACCOMMODATION FACILITIES WHERE APPLIANCES ARE USED BY GUESTS;
- BED AND BREAKFAST FACILITIES;
- COMMON USE FACILITIES IN BLOCKS OF FLATS.

- THE APPLIANCE MUST NOT BE USED WITH MORE DRY LAUNDRY THAN STATED IN THE MACHINE SPECIFICATIONS.
- THE DRYER MUST NOT BE USED IF INDUSTRIAL CHEMICALS WERE INVOLVED IN CLEANING.
- MAKE SURE THAT FLUFF DOES NOT ACCUMULATE AROUND THE MACHINE.
- DO NOT DRY UNWASHED PIECES OF CLOTHING IN THE DRUM DRYER.
- PIECES OF CLOTHING STAINED WITH SUCH SUBSTANCES AS EDIBLE OIL, ACETONE, ALCOHOL, PETROL, PARAFFIN, STAIN REMOVERS, TURPENTINE, WAXES OR WAX REMOVERS SHOULD BE WASHED IN HOT WATER WITH AN EXTRA DOSE OF DETERGENT BEFORE THEY ARE DRIED IN A DRUM DRYER.
- PIECES OF CLOTHING SUCH AS FOAM RUBBER (FOAM LATEX), BATHING CAPS, WATERPROOF TEXTILES, RUBBER-COATED ELEMENTS AND CLOTHING OR PILLOWS FILLED WITH FOAM RUBBER SHOULD NOT BE DRIED IN A DRUM DRYER.
- SOFTENERS AND SIMILAR PRODUCTS SHOULD BE USED ACCORDING TO THEIR INSTRUCTIONS FOR USE.
- THE FINAL PHASE OF THE DRUM DRYER CYCLE WILL BE PERFORMED WITHOUT HEATING (COOLING CYCLE) TO ENSURE THAT THE CLOTHING PIECES WILL ACHIEVE SUCH TEMPERATURE THAT WILL PREVENT THEM FROM GETTING DAMAGED.
- REMOVE ALL ITEMS SUCH AS LIGHTERS AND MATCHES FROM POCKETS.



NEVER TURN THE DRUM DRYER OFF BEFORE THE DRYING CYCLE IS COMPLETED UNLESS ALL ITEMS ARE REMOVED AND SPREAD OUT QUICKLY AFTERWARDS SO THAT THE HEAT CAN DISSIPATE.

– THE APPLIANCE MUST NOT BE INSTALLED BEHIND LOCKABLE DOOR, SLIDING DOOR OR DOOR WITH HINGES AT THE OPPOSITE SIDE FROM THE DRUM DRYER IF SUCH INSTALLATION WOULD PREVENT THE DRUM DRYER DOOR FROM OPENING FULLY.



THE APPLIANCE MUST NOT BE POWERED FROM AN EXTERNAL SWITCHING DEVICE SUCH AS TIMER SWITCH OR BE CONNECTED TO A CIRCUIT THAT IS REGULARLY SWITCHED ON AND OFF.

THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR WASHING AND DRYING FABRICS FOR WHICH THE MANUFACTURER HAS RECOMMENDED SUCH TREATMENT.

ALWAYS USE PROGRAMMES ACCORDING TO THE FABRIC TYPE.

THE WASHING MACHINE COULD GET DAMAGED WHEN WASHING OR DRYING SHOES.

DO NOT USE TO WASH CARPETS.

USE ONLY DETERGENTS THAT ARE INTENDED FOR WASHING OR DRYING CLOTHES IN AN AUTOMATIC DRUM WASHING MACHINE.



- IF THE SUPPLY CORD GETS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR A SIMILARLY QUALIFIED PERSON.
- THE APPLIANCE SHOULD BE CONNECTED TO THE WATER SUPPLY AND DRAIN USING NEW HOSES, NOT USING HOSES THAT HAVE ALREADY BEEN USED.
- ALWAYS DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE MAINS BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE.
- THE POWER CORD PLUG MUST BE CONNECTED TO A GROUNDED THREE-POLE ELECTRIC OUTLET.
- NEVER USE A POWER OUTLET WITH A RATED VOLTAGE THAT IS DIFFERENT FROM THE APPLIANCE'S VOLTAGE.
- DO NOT USE EXTENSION CORD TO CONNECT THE MACHINE TO THE POWER OUTLET.
- THE APPLIANCE, THE POWER CORD OR THE ELECTRIC OUTLET MUST NOT LIE IN, TOUCH OR BE SUBMERGED IN WATER OR ANY OTHER LIQUID TO AVOID ELECTRICAL HAZARDS.
- THE APPLIANCE MUST NOT STAND ON THE POWER CORD.
- THE POWER CORD MUST NOT BE EXCESSIVELY OR DANGEROUSLY BENT OR COMPRESSED DURING INSTALLATION OR OPERATION.
- THE CONTROLS AND DOOR OF THE APPLIANCE ARE NOT TO BE PLAYED WITH.
- THE GLASS DOOR OF THE APPLIANCE CAN GET HOT DURING OPERATION.
- DO NOT DRY UNWASHED PIECES OF CLOTHING IN THE DRYER.

## **APPLIANCE INSTALLATION**

- THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR INTERIOR USE ONLY.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE BUILT-IN.
- THE ELECTRIC OUTLET THAT THE POWER CORD IS CONNECTED TO MUST BE EASILY ACCESSIBLE AFTER THE APPLIANCE HAS BEEN INSTALLED.
- REMOVE ALL PACKAGING MATERIALS AND SAFETY TRANSPORT BOLTS BEFORE USING THE APPLIANCE. OTHERWISE THE APPLIANCE OR ITS SURROUNDINGS MIGHT GET SERIOUSLY DAMAGED.
- THE APPLIANCE, THE POWER CORD OR THE ELECTRIC OUTLET MUST NOT LIE IN, TOUCH OR BE SUBMERGED IN WATER OR ANY OTHER LIQUID TO AVOID ELECTRICAL HAZARDS.
- THE PACKAGING MATERIALS MUST BE DISPOSED OF IN A PROPER MANNER.
- DO NOT LIFT OR HANDLE THE APPLIANCE WHEN HOLDING ITS DOOR, CONTROLS, THE UPPER BOARD, HOSES OR POWER CORD.
- THE APPLIANCE MUST BE INSTALLED ONTO A FIRM AND EVEN SURFACE.
- AFTER YOU PLACE THE APPLIANCE, MAKE SURE IT IS LEVEL IN ALL DIRECTIONS USING A SPIRIT LEVEL.
- THE APPLIANCE MUST NOT BE INSTALLED BEHIND LOCKABLE DOOR, SLIDING DOOR OR DOOR WITH HINGES AT THE OPPOSITE SIDE FROM THE DRUM DRYER IF SUCH INSTALLATION WOULD PREVENT THE DRUM DRYER DOOR FROM OPENING FULLY.



THE APPLIANCE MUST NOT BE POWERED FROM AN EXTERNAL SWITCHING DEVICE SUCH AS TIMER SWITCH OR BE CONNECTED TO A CIRCUIT THAT IS REGULARLY SWITCHED ON AND OFF.



**PLEASE READ THOSE SAFETY PRECAUTIONS CAREFULLY AND  
STORE THEM FOR FUTURE REFERENCE.**

## ■ Safety Instructions

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

Explanation of the symbols:

### **Warning!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

### **Caution!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

### **Note!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

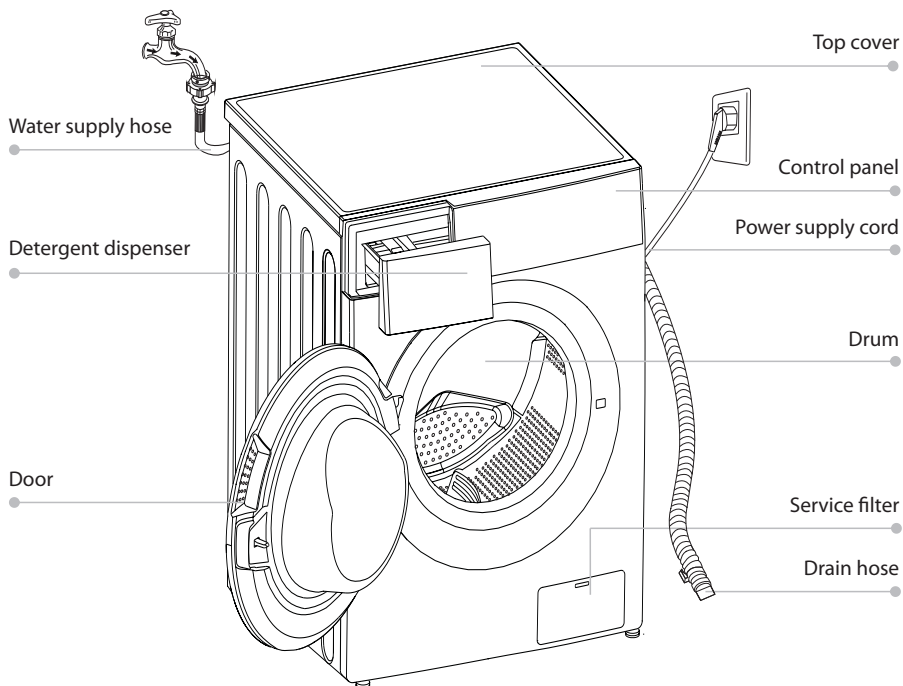
## Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

# INSTALLATION

## Product Description



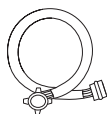
### Note!

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

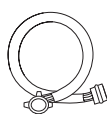
## Accessories



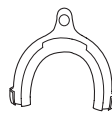
Transport hole plug



Supply hose cold water



Supply hose hot water (optional)



Drain hose support (optional)



Owner's manual

# ■ Installation

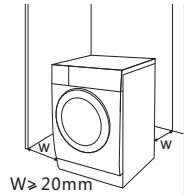
## Installation area

### Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.

Before installing the machine, the location characterized follows shall be selected:

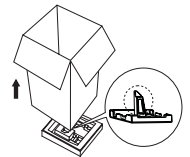
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0 °C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.



## Unpacking the washing machine

### Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
  - There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.
1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
  2. Lift the washer dryer and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
  3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
  4. Remove the inlet hose from the drum.



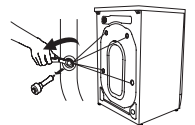
## Remove transport bolts

### Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

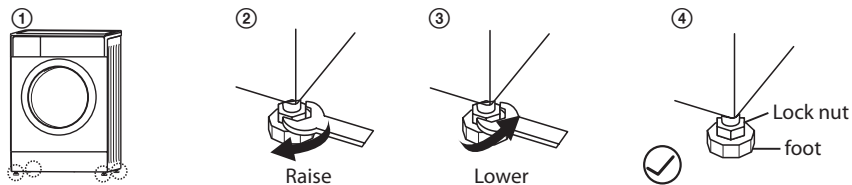
1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.



## Levelling the washer dryer

### Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
1. Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
  2. Loosen the lock nut turn the feet until it closely contacts with the floor.
  3. Adjust the legs and lock them with a spanner, make sure the machine is steady.



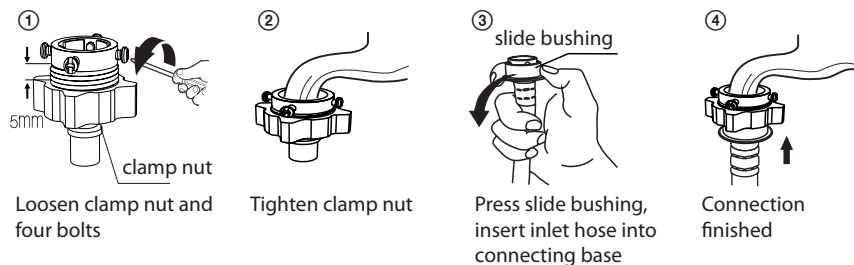
## Connect Water Supply Hose

### Warning!

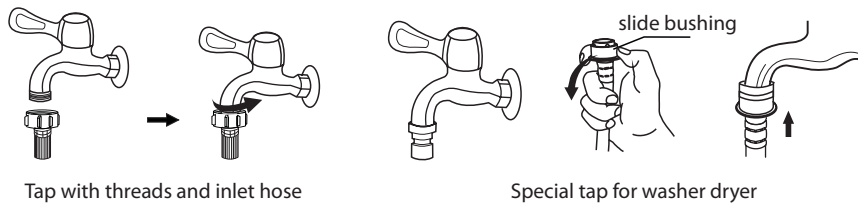
- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter !
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose.
- For the model equips hot valve, connect it to hot water tap with hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some program.

Connect the inlet pipe as indicated, There are two ways to connect the inlet pipe.

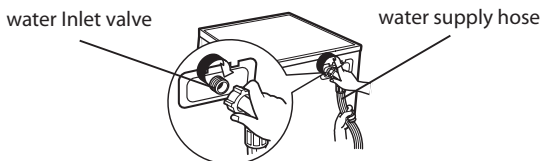
1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



## 2. Connection between screw tap and inlet hose.



Connect the other end of inlet pipe to the inlet valve at the backside of product and fasten the pipe tightly clockwise.



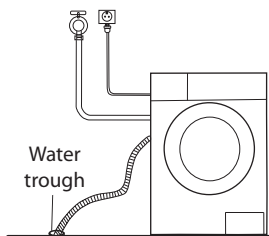
## Drain Hose

### ⚠ Warning!

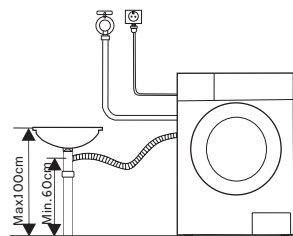
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1. Put it into the water trough.



2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.



### 📌 Note!

- If the machine has drain hose support, please install it like the following .

# OPERATIONS

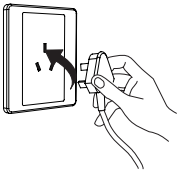
## ■ Quick Start

### ⚠ Caution!

- Before washing, please make sure it's installed properly.
- Before washing at first time, the washing machine shall be operated in one round of the whole procedures without clothes in as follows.

## 1. Before Washing

①



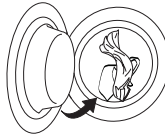
Plug in

②



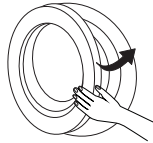
Open tap

③



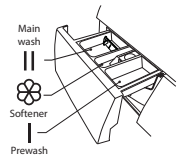
Load

④



Close door

⑤



Add detergent

### 📌 Note!

- After prewash is selected in appliances equipped with this function, detergent must be added to the "I" drawer.

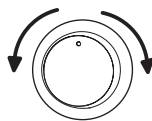
## 2. Washing

①



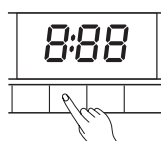
Power On

②



Select Programme

③



Select function or default

④



Start up

**Note!**

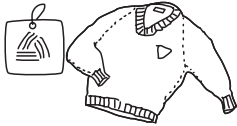
- If default is selected, step 3 can be skipped.
- The function button line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

### 3. After Washing

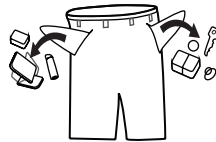
Buzzer beep or "End" on display.

#### ■ Before Each Washing

- The working condition of the washer should be (0-40) °C. If used under 0 °C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0 °C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



Check the label



Take out the items out of the pockets



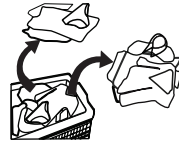
Knot the long strips, zip or button



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out




Separate clothes with different textures

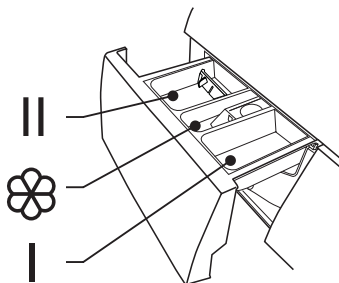
**Warning!**

- When washing a single piece of clothing the drum might be insufficiently balanced which might trigger a warning signal and the washing machine might stop working. In this case add other pieces of clothing that can be washed together to make the load in the drum sufficient and to ensure its correct balance.



## ■ Detergent Dispenser



- I Pre wash detergent
- II Main wash detergent
-  Softener





Pull out the dispenser

### Caution!

- Detergent only need to be added in „case I“ after selecting pre-washing for machines with this function.

Programme	I	II / 	
Cotton	○	●	○
Synthetic	○	●	○
Mix	○	●	○
Bed Linen	○	●	○
Baby Care	○	●	○
20 °C		●	○
Drum Clean			
Spin Only			

Programme	I	II / 	
Rinse & Spin			○
Wool		●	○
ECO 40-60		●	○
Intensive		●	○
Quick 15'		●	○
Dry only			
1h P/S		●	○
Wash and Dry		●	○

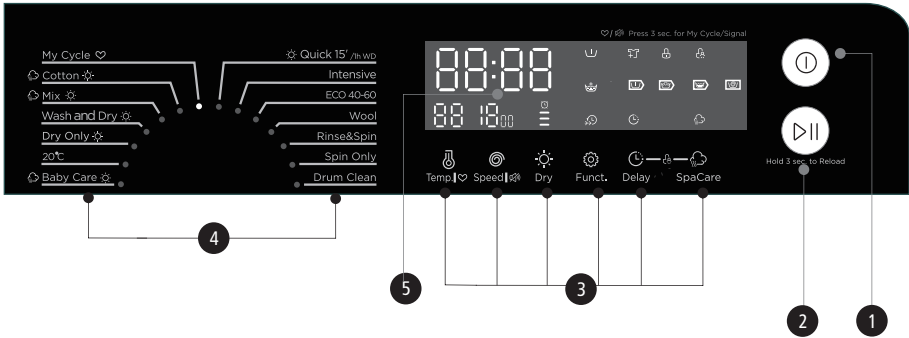
● Means must      ○ Means optional

### Note!

- If an extra thick detergent, additive or fabric conditioner is used, we suggest that you dilute it using a small amount of water before pouring it to the detergent or fabric conditioner drawer. This will prevent the drawer from overflowing during water pumping.
- Choose a suitable detergent type for different washing temperatures in order to achieve the best washing performance with lower water and energy consumption.

# Control Panel

PLWDSI 86 KING, PLWD 107 B KING



## Note!

- The chart is for reference only, Please refer to real product as standard.

### 1 On/Off

Product is switched on or off.

### 3 Option

This allows you to select an additional function and will light when selected.

### 5 Display

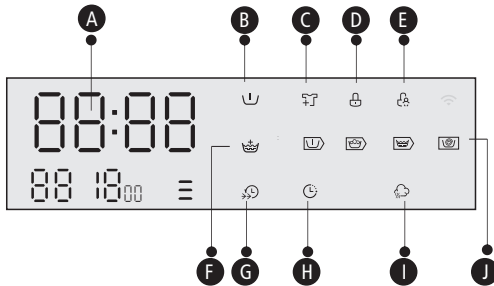
The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.

### 2 Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

### 4 Programmes

Available according to the laundry type.



### A Wash Time

1:25  
Speed  
400  
End  
End

### Delay Time

2h  
Error  
E30  
Temp.  
30

### B Pre Wash

### C Reload

### D Door Lock

### E Child Lock

### F Extra Rinse

### G Speed Wash

### H Delay

### I SpaCare

### J Pre Wash-Wash-Rinse-Spin

## ■ Option

Delay

### Delay

Set the Delay function:

1. Select a programme.
2. Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24 H/3H-6H-9H).
3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation.



Choose the Programme



Setting time



Start

Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.

Drying Level

### Drying

The drying time will increase or decrease after you select it. Before starting the drying program, the revolution speed must be switched off on the device – The revolution speed must be set to "0" .



#### Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.

Pre Wash

### Pre Wash

The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.

Extra Rinse

### Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

Speed wash

### Speed Wash

The function can decrease the washing time.



### My Cycle

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Temp.] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.



## Reload

This operation can be performed during washing.

The door cannot be opened by force that would be dangerous.

To add laundry during a programme, please do the following:

1. Press the [Start/Pause] button for 3 seconds.
2. Wait until the drum has stopped turning.
2. The door lock will unlock.
3. After you add the laundry, close the door and press the [Start/Pause] button.



Press[Start/Pause]3sec.



Reload the clothes



Start

## SpaCare

### SpaCare

SpaCare function can be selected by choose "Cotton","Mix" and "Bed Linen" and "Baby Care".

The customers can see the steam in the drum when operate SpaCare function. The SpaCare cannot be used simultaneously With Pre Wash and Speed Wash.



### Caution!

- Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.

## ■ Other functions

Temp.

### Temp.

Press the button to regulate the temperature (Cold, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C).

Speed

### Speed

Press the button to change the speed.

1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400

1500: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING

Programme	Default Speed (rpm)	
	1400	1500
	1400	1500
Cotton	1400	1500
Mix	800	800
Wash and Dry	1400	1500
Dry Only	1400	1500
20 °C	1000	1000
Baby Care	800	800
Drum Clean	-	-

Programme	Default Speed (rpm)	
	1400	1500
	1400	1500
Spin Only	1000	1000
Rinse&Spin	1000	1000
Wool	600	600
ECO 40-60	1400	1500
Intensive	800	800
Quick 15'/1 h WD	800	800



## Child Lock

To avoid mis operation by children.

Delay

SpaCare

Press [Delay] and [SpaCare]  
3 sec. till buzzer beep.



### Caution!

When child lock is activated and program starts, child lock indicator will switch on, and the CL and remaining time on the display are alternately displayed in 0.5s. Press the other buttons will make child lock indicator flash for 3s. When program finish, CL and END alternate for 10s in 0.5s, then the child lock lights flash for 3s.

- Only press and hold the two button can release child lock, even power off, switch off and program end.
- The „Child Lock“ will lock all buttons except Power button and Child Lock button.
- Please release child lock before selecting program and staring washing.



## Mute the buzzer



Choose the Programme



Press the [Speed] button for 3sec., the  
buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.



### Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

## ■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type. Detail info about your programmes depends on control panel . Please, check your model at chapter control panel.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Bed Linen	This program is specially designed for washing duvet coats.
20 °C	20 °C default, can choose cold water.
ECO 40-60	Default 40 °C,not selectable, suitable for laundry washing at about 40 °C - 60 °C.
Quick 15'	
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
1h W/D	For small synthetic clothes or shirts, load limitation is 1 kg (about 4 shirts).
Wool	Hand or machine-washable wool or rich wool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
Dry Only	Select it to dry clothes, the temperature is different .The drying time according to the load.Before starting the drying program, the revolution speed must be switched off on the device – The revolution speed must be set to "0"
Wash and dry	The standard energy program.

## ■ Washing Programmes Table

PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING

Program	Load (kg)		Temp. (°C)	Default Time
	8.0	10.0		
	8.0 / 6.0	10.0 / 7.0	Default	8.0 / 10.0
Cotton ☀	8.0 / 6.0	10.0 / 7.0	40	3:39
Mix ☀	4.0 / 4.0	5.0 / 5.0	40	1:20
Wash and Dry ☀	8.0 / 6.0	10.0 / 7.0	-	5:04 / 5:23
Dry Only ☀	- / 6.0	- / 7.0	-	4:14 / 4:33
20 °C	8.0	10.0	20	1:01
Baby Care ☀	8.0 / 4.0	10.0 / 5.0	60	1:42
Drum Clean	-	-	90	1:18
Spin Only	8.0	10.0	-	0:12
Rinse&Spin	8.0	10.0	-	0:20
Wool	2.0	2.0	40	1:07
ECO 40-60	8.0	10.0	-	3:35 / 3:53
Intensive	8.0	10.0	40	3:48
Quick 15'/1 h WD ☀	2.0 / 1.0	2.0 / 1.0	Cold	0:15

- Concerning to (EU) No.1061/2010,  
The EU energy efficiency class is: A  
Energy test program: Intensive; Speed:The highest speed;Tem.: 60 °C;  
Other as the default.  
Half load for 8.0/10.0Kg machine: 4.0/5.0Kg.
- Concerning to (EU) 2019/2023,  
The EU energy efficiency class is: E/D  
Energy test program: ECO 40-60/Wash & Dry.  
ECO 40-60: as the default  
Half load for 8.0/10.0Kg machine: 4.0/5.0Kg.  
Quarter load for 8.0/10.0Kg machine:2.0/2.5Kg.  
Wash and dry: dry level: ≡ (Extra Dry),Other as the default.  
Half load for 6.0/7.0Kg machine: 3.0/3.5Kg.

### Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.



# MAINTENANCE

## ■ Cleaning And Care

### **Warning!**

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

### **Cleaning The Cabinet**

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



### **Note!**

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

### **Cleaning The Drum**

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

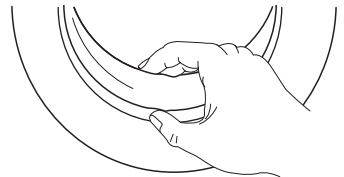
### **Note!**

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

### **Cleaning The Door Seal And Glass**

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leaks.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.



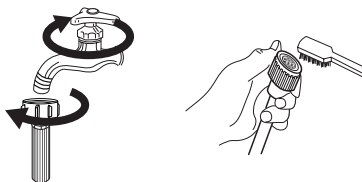
## ■ Cleaning The Inlet Filter

### Note!

- Inlet filter must be cleaned if there is less water.

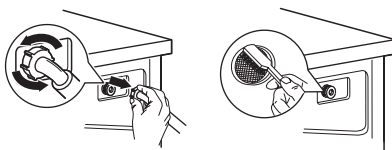
Washing the filter in the tap

1. Close the tap.
2. Remove the water supply hose from the tap.
3. Clean the filter.
4. Reconnect the water supply hose.



Washing the filter in washing machine:

1. Screw off the inlet pipe from the backside of the machine.
2. Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
3. Use the brush to clean the filter.
4. Reconnect the inlet pipe.

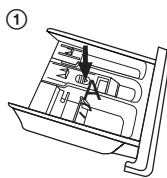


### Note!

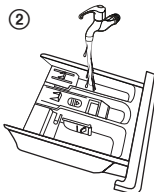
- If the brush is not clean, you can pull out the filter washed separately;
- Reconnect, turn on the tap.

## Clean The Detergent Dispenser

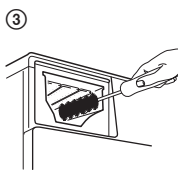
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer into position.



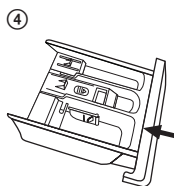
Pull out the dispenser drawer with press the A



Clean the dispenser drawer under water



Clean inside the recess with an old toothbrush



Insert the dispenser drawer

### Note!

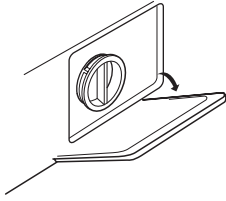
- Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.

## ■ Cleaning The Drain Pump Filter

### **Warning!**

- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure the normal operation of washing machine.

①



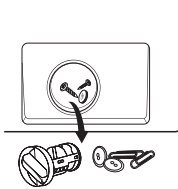
Open the lower cover cap

②



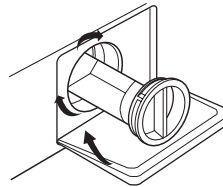
Open the filter by turning to the counter clockwise

③



Remove extraneous matter

④



Close the lower cover cap

### **Caution!**

- Make sure that valve cap is reinstalled properly, cap plate should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

## ■ Trouble Shooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation.

First try to find a solution to the problem, if not, contact the service centre.

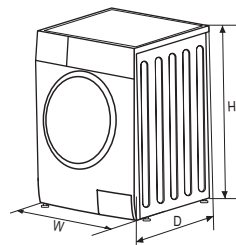
Description	Reason	Solution
Washer dryer cannot start up.	Door is not closed properly.	Restart after the door is closed. Check if the clothes is stuck.
Door can't be opened.	Washer's safety protection design is working.	Disconnect the power, restart the product.
Water leakage.	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight.	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose.
Detergent residues in the box.	Detergent is dampened or agglomerated.	Clean and wipe the detergent box.
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem.	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly.
Abnormal noise.		Check if the fixing (bolts) have been removed. Check it's installed on a solid and level floor.
<b>E30</b>	Door is not closed properly.	Restart after the door is closed. Check if the clothes is stuck.
<b>E10</b>	Water injecting problem while washing.	Check if the water pressure is too low. Straighten the water pipe. Check if the inlet valve filter is blocked.
<b>E21</b>	Overtime water draining.	Check if the drain hose is blocked.
<b>E12</b>	Water overflow.	Restart the washer.
<b>EXX</b>	Others.	Please try again first, call up service line if there are still troubles.

### Note!

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

## ■ Technical Specifications

Power Supply	220-240V~,50Hz
MAX. Current	10A
Standard Water Pressure	0.05MPa~1MPa



Model	Washing Capacity	Dimension (WxDxH)	Net Weight	Rated Power
PLWDSI 86 KING	8.0kg	595x475x850	65kg	1900W
PLWD 107 B KING	10.0kg	595x565x850	72kg	1900W

### Note!

- Programme setting for testing in accordance with applicable standard En60456 for wash.
- Programme setting for testing in accordance with applicable standard En50229 for wash and dry.
- When using the test programmes, wash the specified load using the maximum spin speed.
- The actual parameters will depend on how the appliance is used, and maybe different with the parameters in above mentioned table.
- The household washing machine is equipped with power management system. The duration of the left-on mode time is less than 10 minute.
- The noise emissions during washing/spinning for the standard washing cycle at full load.

### Remarks:

- 1 The energy efficiency class is from A (highest efficiency) to D (lowest efficiency).
- 2 Energy consumption per year, based on 220 standard washing cycles for standard programme at 60°( and 40°( at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 3 Water consumption per year based on 220 standard washing cycles for standard programme at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
- 4 Spin-drying efficiency class from G (least efficient) to A (most efficient).
- 5 The standard 60°C programme and the standard 40°C programme are the standard washing programmes. These programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry. The actual water temperature may differ from the declared cycle temperature. Please choose the suitable type of detergent for the various washing temperatures to get the best washing performance with less water and energy consumption.

# PRODUCT INFORMATION SHEET

## Product Information Sheet

PHILCO 

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

**Supplier's name or trademark:** PHILCO

**Supplier's address:** U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, CZ

**Model identifier:** PLWDSI 86 KING

**General product parameters:** Wash and Dryer Machine

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity	6	Dimensions in mm	Height	850
	Rated washing capacity	8		Width	600
				Depth	480
Energy Efficiency Index	EEI <sub>w</sub>	60	Energy efficiency class*	EEI <sub>w</sub>	B
	EEI <sub>wd</sub>	78.4		EEI <sub>wd</sub>	E
Washing efficiency index	I <sub>w</sub>	1.04	Rinsing effectiveness (g/kg dry textile)	I <sub>r</sub>	5
	J <sub>w</sub>	1.04		J <sub>r</sub>	5
Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washdryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.545		Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household wash-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	3.600	
Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48		Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of household washer-dryer at combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	90	

Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme.	Rated capacity	38	Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washerdryer, using the wash and dry cycle.	Rated capacity	-
	Half	38		Half	-
	Quarter	21			
Spin speed (rpm)	Rated capacity	1400	Remaining moisture content (%)	Rated capacity	53
	Half	1400		Half	53
	Quarter	1400		Quarter	53
Programme duration (h:min)	Rated capacity	3:38	Spin-drying efficiency class	B	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (dB(A) re 1 pW)	76		Wash and dry cycle duration (h:mim)	Rated capacity	9:30
				Half	6:40
Type	Free-standing		Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity.	B	
Off-mode (W)	0.5		Standby mode (W)	1	
Delay start (W) (if applicable)	4		Networked standby (W) (if applicable)	-	
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:</b> 24 months					
<b>This product has been designed to release silver ions during the washing cycle</b>			No		
<b>Additional information:</b>					
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a>					

\* A (highest efficiency) to G (lowest efficiency)

# Product Information Sheet



COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

**Supplier's name or trademark:** PHILCO

**Supplier's address:** U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, CZ

**Model identifier:** PLWD 107 B KING

**General product parameters:** Wash and Dryer Machine

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity	7	Dimensions in mm	Height	850
	Rated washing capacity	10		Width	600
				Depth	570
Energy Efficiency Index	EEI <sub>W</sub>	60	Energy efficiency class*	EEI <sub>W</sub>	B
	EEI <sub>WD</sub>	67		EEI <sub>WD</sub>	D
Washing efficiency index	I <sub>W</sub>	1.04	Rinsing effectiveness (g/kg dry textile)	I <sub>R</sub>	5
	J <sub>W</sub>	1.04		J <sub>R</sub>	5
Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washdryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.593		Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household wash-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	3.43	
Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	52		Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of household washer-dryer at combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	100	



Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme.	Rated capacity	38	Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washerdryer, using the wash and dry cycle.	Rated capacity	-
	Half	36		Half	-
	Quarter	23			
Spin speed (rpm)	Rated capacity	1500	Remaining moisture content (%)	Rated capacity	53
	Half	1500		Half	53
	Quarter	1500		Quarter	53
Programme duration (h:min)	Rated capacity	3:59	Spin-drying efficiency class	B	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (dB(A) re 1 pW)	80		Wash and dry cycle duration (h:mim)	Rated capacity	9:40
				Half	7:00
Type	Free-standing		Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity.	C	
Off-mode (W)	0.5		Standby mode (W)	1	
Delay start (W) (if applicable)	4		Networked standby (W) (if applicable)	-	
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:</b> 24 months					
<b>This product has been designed to release silver ions during the washing cycle</b>			No		
<b>Additional information:</b>					
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a>					

\* A (highest efficiency) to G (lowest efficiency)

## TECHNICAL INFORMATION

Technical information can be found on the type plate on the inside of the appliance and on the energy label. The QR code, on the supplied energy label, contains a link to register the appliance in the EU Eprel database. Keep the energy label, the instructions for use, together with other documents supplied with the device.

## TESTING INFORMATION

The delivered device is in accordance with EcoDesign and EN62552. Air access requirements for proper operation of the device, the minimum distance from the wall and the dimensions of the device are part of this manual. If you have any further questions, please contact the manufacturer.

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

Model name and serial number can be found on the rating plate. Position of rating plate can be changed without notice.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

When contacting our authorized service, have the model designation, serial number and defect description available.

To download documents, visit [www.philco.cz](http://www.philco.cz).

To report a defect and obtain additional service information, visit <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Subject to change without notice.

## INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

### DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

#### **For business entities in the European Union**

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

#### **Disposal in other countries outside the European Union**

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Original of this user manual is in czech language.



# Pračka se sušičkou

NÁVOD K OBSLUZE

**PHILCO**



*Famous for Quality the World Over*

**PLWDSI 86 KING**  
**PLWD 107 B KING**

**Vážený zákazníku,**

**Děkujeme, že jste si koupili výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.**

# OBSAH

<b>BEZPEČNOSTNÍ POKYNY</b> .....	<b>2</b>
Instalace spotřebiče .....	6
Bezpečnostní pokyny .....	7
<b>INSTALACE</b> .....	<b>9</b>
Popis spotřebiče .....	9
Instalace.....	10
<b>PROVOZ</b> .....	<b>13</b>
Rychlý start.....	13
Před každým praním.....	14
Dávkovač pracího prostředku.....	15
Ovládací panel.....	16
Možnosti.....	17
Ostatní funkce .....	19
Programy.....	21
Tabulka programů praní.....	22
PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING.....	22
<b>ÚDRŽBA</b> .....	<b>23</b>
Čištění a péče.....	23
Čištění přívodního filtru .....	24
Čištění filtru vypouštěcího čerpadla.....	25
Řešení problémů .....	26
Technické údaje .....	27
<b>Informační list</b> .....	<b>28</b>



**UPOZORNĚNÍ: HORKÁ PLOCHA!**



**UPOZORNĚNÍ: RIZIKO POŽÁRU!**

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU 8 LET A STARŠÍ A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOZOREM NEBO BYLY POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ PŘÍPADNÝM NEBEZPEČÍM.

DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMĚJÍ HRÁT.

DĚTEM MLADŠÍM 3 LET BY MĚLO BÝT ZABRÁNĚNO V PŘÍSTUPU, POKUD NEJSOU TRVALE POD DOZOREM.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU PROVÁDĚNOU UŽIVATELEM NESMĚJÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.

POKUD JE PŘÍVODNÍ KABEL POŠKOZEN, JEHO VÝMĚNU SVĚŘTE ODBORNÉMU SERVISNÍMU STŘEDISKU, ABY SE ZABRÁNILO VZNIKU NEBEZPEČNÉ SITUACE. SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM PŘÍVODNÍM KABELEM JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT.

TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN PRO POUŽITÍ VÝHRADNĚ V DOMÁCNOSTI A NIKOLIV V PODOBNÝCH PROSTORECH, JAKO JSOU:

- KUCHYŇSKÉ KOUTY V OBCHODECH, KANCELÁŘÍCH A OSTATNÍCH PRACOVNÍCH PROSTŘEDÍCH;
- V ZEMĚDĚLSTVÍ;
- HOSTY V HOTELÍCH, MOTELECH A JINÝCH OBYTNÝCH PROSTŘEDÍCH;
- V PODNICÍCH ZAJIŠŤUJÍCÍCH NOCLEH SE SNÍDANÍ;
- V PROSTORECH PRO KOMUNÁLNÍ POUŽÍVÁNÍ V OBYTNÝCH DOMECH.



- SPOTŘEBIČ JE MOŽNÉ POUŽÍT MAXIMÁLNĚ POUZE PRO MNOŽSTVÍ SUCHÉHO PRÁDLA UVEDENÉ VE SPECIFIKACI PŘÍSTROJE.
- SUŠIČKA SE NESMÍ POUŽÍVAT, JESTLIŽE BYLY PŘI ČIŠTĚNÍ ODĚVŮ POUŽITY PRŮMYSLOVÉ CHEMIKÁLIE.
- V OKOLÍ PŘÍSTROJE SE NESMÍ NECHAT HROMADIT TEXTILNÍ PRACH.
- NESUŠIT V BUBNOVÉ SUŠIČCE NEVYPRANÉ KUSY.
- KUSY ZNEČIŠTĚNÉ TAKOVÝMI LÁTKAMI JAKO JEDLÝM OLEJEM, ACETONEM, ALKOHOLEM, BENZÍNEM, PETROLEJEM, ODSTRAŇOVAČI SKVRN, TERPENTÝNEM, VOSKY A ODSTRAŇOVAČI VOSKŮ BY SE PŘED SUŠENÍM V BUBNOVÉ SUŠIČCE MĚLY VYPRAT V HORKÉ VODĚ S EXTRA MNOŽSTVÍM PRACÍHO PROSTŘEDKU.
- KUSY JAKO PĚNOVÁ PRYŽ (PĚNOVÝ LATEX), SPRCHOVÉ ČEPICE, NEPROMOKAVÉ TEXTILIE, POGUMOVANÉ PRVKY A ODĚVY NEBO POLŠTÁŘE NAPLNĚNÉ PĚNOVOU PRYŽÍ BY SE NEMĚLY SUŠIT V BUBNOVÉ SUŠIČCE.
- AVIVÁŽE NEBO PODOBNÉ VÝROBKY BY SE MĚLY POUŽÍVAT, JAK JE STANOVENO V NÁVODU PRO AVIVÁŽ.
- KONEČNÁ FÁZE CYKLU BUBNOVÉ SUŠIČKY PROBĚHNE BEZ TEPLA (CYKLUS OCHLAZOVÁNÍ), ABY SE ZAJISTILO, ŽE KUSY ZŮSTANOU PŘI TEPLOTĚ, KTERÁ ZAJISTÍ, ŽE KUSY NEBUDOU POŠKOZENY.
- Z KAPES VYJMĚTE VEŠKERÉ PŘEDMĚTY, JAKO JSOU ZAPALOVAČE A ZÁPALKY.



NIKDY NEVYPÍNEJTE BUBNOVOU SUŠIČKU PŘED UKONČENÍM CYKLU SUŠENÍ, POKUD NEJSOU VŠECHNY KUSY RYCHLE VYJMUTY A ROZPROSTŘENY TAK, ABY DOŠLO K ODVEDENÍ TEPLA.

– SPOTŘEBIČ SE NESMÍ INSTALOVAT ZA UZAMYKATELNÉ DVEŘE, POSUVNÉ DVEŘE NEBO DVEŘE SE ZÁVĚSY NA OPAČNÉ STRANĚ, NEŽ JE BUBNOVÁ SUŠIČKA TAKOVÝM ZPŮSOBEM, ŽE BY BYLO OMEZENO OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK BUBNOVÉ SUŠIČKY.



SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝT NAPÁJEN Z EXTERNÍHO SPÍNACÍHO ZAŘÍZENÍ TAKOVÉHO, JAKO JE ČASOVÝ SPÍNAČ, NEBO BÝT PŘIPOJEN K OBVODU, KTERÝ JE PRAVIDELNĚ ZAPÍNÁN A VYPÍNÁN.

TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN PRO PRANÍ A SUŠENÍ TEXTILÍ, JEJICHŽ VÝROBCE TOTO DOPORUČUJE.

POUŽÍVEJTE VŽDY PROGRAMY PODLE TYPU TEXTILIE.

PŘI PRANÍ A SUŠENÍ OBUVI MŮŽE DOJÍT K POŠKOZENÍ PRAČKY.

NEPERTE KOBERCE.

POUŽÍVEJTE JEN TAKOVÉ PRACÍ PROSTŘEDKY, KTERÉ JSOU URČENÉ PRO PRANÍ, SUŠENÍ ODĚVŮ V BUBNOVÉ AUTOMATICKÉ PRAČCE.



- POKUD JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZEN, MUSÍ HO VYMĚNIT VÝROBCE, JEHO SERVISNÍ ZÁSTUPCE, NEBO JINÉ KVALIFIKOVANÉ OSOBY.
- SPOTŘEBIČ PŘIPOJTE K PŘÍVODU A ODPADU VODY POMOCÍ NOVÝCH HADIC A NIKOLIV HADIC DŘÍVE POUŽÍVANÝCH.
- PŘED JAKOUKOLI ÚDRŽBOU SPOTŘEBIČE HO ODPOJTE OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ.
- ZÁSTRČKA NAPÁJECÍHO KABELU MUSÍ BÝT ZASTRČENA DO UZEMNĚNÉ TROJPÓLOVÉ ZÁSUVKY.
- NEPOUŽÍVEJTE ZÁSUVKU S JINÝM JMENOVITÝM NAPĚTÍM, NEŽ JE NAPĚTÍ SPOTŘEBIČE.
- K ZAPOJENÍ SPOTŘEBIČE DO ELEKTRICKÉ SÍTĚ NEPOUŽÍVEJTE ELEKTRICKÝ PRODLUŽOVACÍ KABEL.
- SPOTŘEBIČ, PŘÍVODNÍ KABEL NEBO ZÁSTRČKA NESMÍ LEŽET, DOTÝKAT SE ČI BÝT PONOŘEN DO VODY ČI JINÉ KAPALINY, ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- SPOTŘEBIČ NESMÍ STÁT NA PŘÍVODNÍM KABELU.
- BĚHEM INSTALACE A PROVOZU SPOTŘEBIČE NESMÍ BÝT NAPÁJECÍ KABEL NADMĚRNĚ NEBO NEBEZPEČNĚ OHÝBÁN NEBO STLAČOVÁN.
- OVLÁDACÍ PRVKY A DVÍŘKA SPOTŘEBIČE NEJSOU NA HRANÍ.
- SKLENĚNÁ DVÍŘKA MOHOU BÝT BĚHEM PROVOZU SPOTŘEBIČE HORKÁ.
- V SUŠIČCE SE NESMÍ SUŠIT NEVYPRANÉ KUSY.

## **INSTALACE SPOTŘEBIČE**

- TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN POUZE PRO POUŽÍVÁNÍ V INTERIÉRU.
- TENTO SPOTŘEBIČ NENÍ URČEN PRO VESTAVĚNÉ POUŽITÍ.
- PO INSTALACI SPOTŘEBIČE MUSÍ BÝT SNADNO DOSTUPNÁ ZÁSTRČKA NAPÁJECÍHO KABELU.
- PŘED POUŽÍVÁNÍM SPOTŘEBIČE ODSTRAŇTE VŠECHNY OBALY A BEZPEČNOSTNÍ PŘEPRAVNÍ ŠROUBY. V OPAČNÉM PŘÍPADĚ MŮŽE DOJÍT K VÁŽNÉMU POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE A JEHO OKOLÍ.
- SPOTŘEBIČ, PŘÍVODNÍ KABEL NEBO ZÁSTRČKA NESMÍ LEŽET, DOTÝKAT SE ČI BÝT PONOŘEN DO VODY ČI JINÉ KAPALINY, ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- OBALOVÉ MATERIÁLY ZLIKVIDUJTE ŘÁDNÝM ZPŮSOBEM.
- NEZVEDEJTE A NEMANIPULUJTE SE SPOTŘEBIČEM JEHO DRŽENÍM ZA DVÍŘKA, OVLÁDACÍ PRVKY, HORNÍ DESKU, HADICE ČI NAPÁJECÍ KABEL.
- SPOTŘEBIČ JE NUTNÉ UMÍSTIT NA PEVNOU, ROVNOU PLOCHU.
- PO USAZENÍ SPOTŘEBIČE NA JEHO MÍSTO HO VYROVNEJTE DO ROVINY VŠEMI SMĚRY POMOCÍ VODOVÁHY.
- SPOTŘEBIČ SE NESMÍ INSTALOVAT ZA UZAMYKATELNÉ DVEŘE, POSUVNÉ DVEŘE NEBO DVEŘE SE ZÁVĚSY NA OPAČNÉ STRANĚ, NEŽ JE BUBNOVÁ SUŠIČKA TAKOVÝM ZPŮSOBEM, ŽE BY BYLO OMEZENO OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK BUBNOVÉ SUŠIČKY.



SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝT NAPÁJEN Z EXTERNÍHO SPÍNACÍHO ZAŘÍZENÍ TAKOVÉHO, JAKO JE ČASOVÝ SPÍNAČ, NEBO BÝT PŘIPOJEN K OBVODU, KTERÝ JE PRAVIDELNĚ ZAPÍNÁN A VYPÍNÁN.

**PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A DODRŽUJTE TYTO BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A USCHOVEJTE SI JE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.**

## ■ **Bezpečnostní pokyny**

Pro zajištění vlastní bezpečnosti musí být dodržovány informace uvedené v tomto návodu, aby se minimalizovalo riziko požáru nebo výbuchu, úrazu elektrickým proudem či škody na majetku, poranění osob nebo ztráty na životech.

Vysvětlení symbolů:

### **Varování!**

Tato kombinace symbolů a signálních slov označuje případně nebezpečnou situaci, které pokud se nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné poranění.

### **Upozornění!**

Tato kombinace symbolů a signálních slov označuje případně nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým nebo mírným poraněním nebo škodám na majetku a životním prostředí.

### **Poznámka!**

Tato kombinace symbolů a signálních slov označuje případně nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým nebo mírným poraněním.

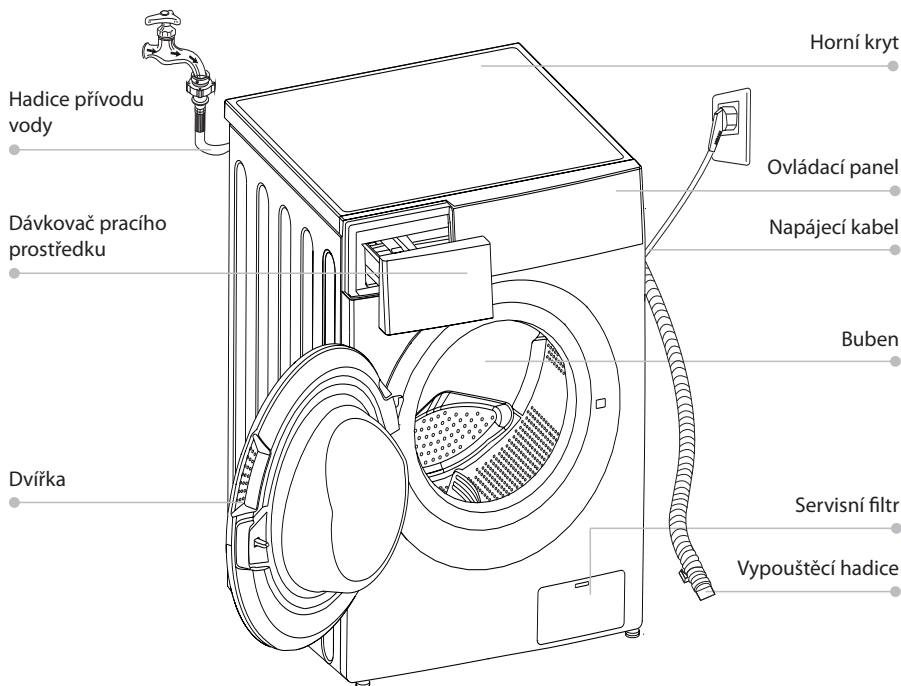
## Obaly/Starý spotřebič



Toto označení znamená, že tento spotřebič nesmí být likvidován spolu s ostatním komunálním odpadem v celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, zodpovědně ho recyklujte, abyste podpořili udržitelné opětovné využití materiálových zdrojů. Na vrácení použitého zařízení použijte systémy sběru, nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste si spotřebič zakoupili. Výrobce může odevzdat tento výrobek na ekologickou recyklaci.

# INSTALACE

## ■ Popis spotřebiče



### **Poznámka!**

- Produktová tabulka je pouze informativního charakteru, viz skutečný spotřebič.

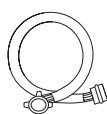
## Příslušenství



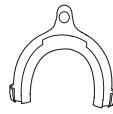
Zátky  
přepravní  
otvorů



Přívodní hadice  
na studenou  
vodu



Přívodní hadice  
na teplou  
vodu (volitelné  
příslušenství)



Odtoková hadice  
(volitelný držák)



Návod k obsluze

## ■ Instalace

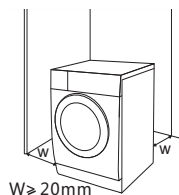
### Místo instalace

#### Varování!

- Důležité je zajištění stability, aby nedošlo k pohybování spotřebiče!
- Ujistěte se, zda není spotřebič postaven na napájecím kabelu.

Před instalací spotřebiče je třeba zvolit následující místo:

1. Pevný, suchý a rovný povrch
2. Vyhňte se místům s přímým slunečním zářením
3. Místo s dostatečným větráním
4. Místo s teplotou nad 0 °C
5. Uchovávejte spotřebič co nejdále od zdrojů tepla, jako jsou kamna na uhlí nebo plyn.

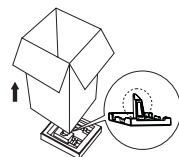


### Vybalení spotřebiče

#### Varování!

- Obalové materiály (např. fólie, polystyren) mohou být nebezpečné pro děti.
- Hrozí riziko udušení! Uchovávejte všechny obaly co nejdále od dětí.

1. Vyměňte kartónovou krabici a polystyrénový obal.
2. Zvedněte spotřebič a odstraňte spodní obal. Ujistěte se, zda je malá trojúhelníková pěna odstraněna spolu se spodním obalem. Pokud tomu tak není, položte spotřebič na jeho bok, pak odstraňte malou pěnu ze spodní části spotřebiče manuálně.
3. Odstraňte pásku, která zajišťuje napájecí kabel a odtokovou hadici.
4. Vyměňte z bubnu přírodní hadici.



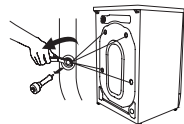
### Odstranění přepravních šroubů

#### Varování!

- Před používáním spotřebiče, je nutné odstranit přepravní šrouby ze zadní strany spotřebiče.
- Přepravní šrouby budete znovu potřebovat v případě přepravy spotřebiče, takže je odložte na bezpečné místo.

Při odstraňování přepravních šroubů proveďte následující kroky:

1. Pomocí klíče uvolněte 4 šrouby a vyjměte je.
2. Uzavřete otvory pomocí zátek přepravních otvorů.
3. Uschovejte přepravní šrouby pro jejich použití v budoucnu.

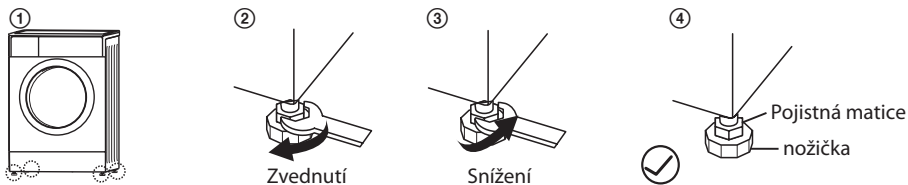




## Vyrovnaní spotřebiče

### Varování!

- Pojistné matice na všech čtyřech nožičkách musí být pevně přišroubovány k pouzdru spotřebiče.
1. Zkontrolujte, zda jsou nožičky pevně připojeny ke spotřebiči. Pokud nejsou, otočte je do jejich původní polohy dotažením matic.
  2. Uvolněte pojistnou matici a otáčejte nožičkami, dokud se nebudou pevně dotýkat podlahy.
  3. Nastavte nožičky a zajistěte je pomocí klíče, přičemž se ujistěte, zda je spotřebič stabilní.



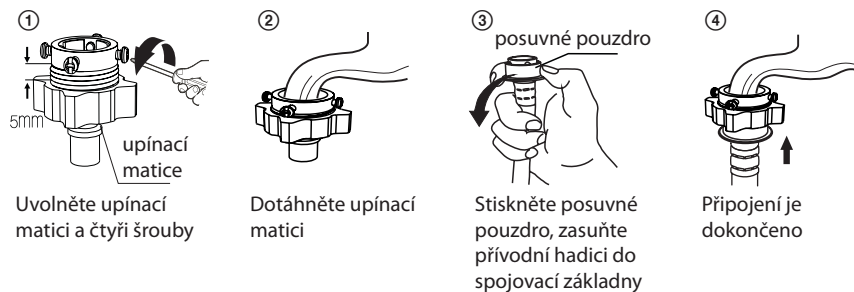
## Připojení hadice na přívod vody

### Varování!

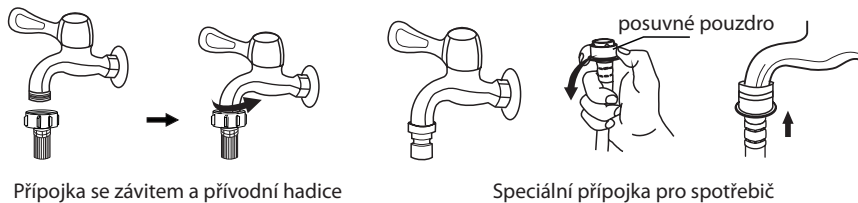
- Abyste zabránili úniku nebo poškození vodou, postupujte podle pokynů v této kapitole!
- Přívodní hadici nezkrucujte, nedrťte, neupravujte ani nevytrhávejte.
- V případě modelu vybaveného ventilem na teplou vodu, připojte k přípojce teplé vody. Spotřeba energie se u některých programů automaticky sníží.

Přívodní hadici připojte tak, jak je znázorněno, přičemž existují dva způsoby připojení přívodní hadice.

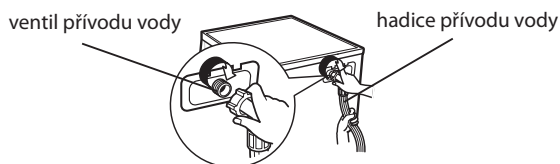
1. Připojení mezi běžnou vodovodní přípojkou a přívodní hadicí.



## 2. Spojení mezi šroubovací přípojkou a přívodní hadicí.



Druhý konec přívodního potrubí připojte k přívodnímu ventilu na zadní straně spotřebiče a dotáhněte potrubí pevně ve směru hodinových ručiček.



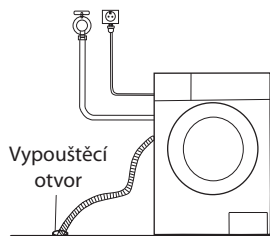
## Vypouštěcí hadice

### **Varování!**

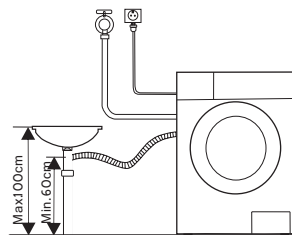
- Vypouštěcí hadici nekrutíte ani nenatahujete.
- Umístíte vypouštěcí hadici správně, v opačném případě by mohlo dojít k úniku vody.

Existují dva způsoby umístění konce vypouštěcí hadice:

1. Vložte ji do vypouštěcího otvoru.



2. Připojte ji k odtokovému potrubí vypouštěcího otvoru.



### **Poznámka!**

- Pokud je spotřebič vybaven držákem vypouštěcí hadice, nainstalujte jej tak, jak je uvedeno dále.

# PROVOZ

## ■ Rychlý start

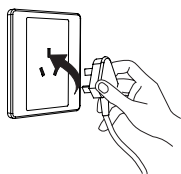
### ⚠ Upozornění!

- Před zahájením praní se ujistěte, zda je spotřebič správně nainstalován.
- Před prvním praním musí být spotřebič použitý s celým postupem programu bez vloženého prádla



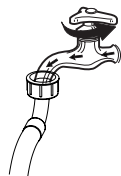
## 1. Před praním

①



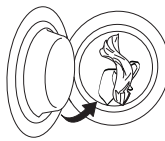
Připojte k elektrické síti

②



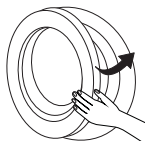
Otevřete vodovodní přípojku

③



Naplňte

④



Zavřete dvířka

⑤



Přidejte prací prostředek

### 📌 Poznámka!

- Prací prostředek je třeba přidat do přihrádky „I“ po volbě předpírky pro spotřebiče s touto funkcí.

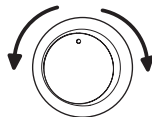
## 2. Praní

①



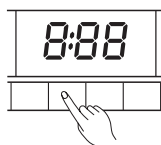
Zapněte

②



Zvolte program

③



Zvolte funkci  
nebo předvolené  
nastavení

④



Spustěte

## **Poznámka!**

- Pokud je zvoleno výchozí nastavení, krok 3 je možné přeskočit.
- Zobrazení funkčních tlačítek jen podle ilustrací a může se lišit od konkrétního spotřebiče.

## **3. Po praní**

Zazní zvukový signál nebo se na displeji zobrazí „End (Konec)“.

### **■ Před každým praním**

- Provozní podmínky pro spotřebič by měly být (0 - 40) °C. V případě používání pod 0 °C, může dojít k poškození napájecího ventilu a vypouštěcího systému. Pokud je spotřebič umístěn v prostředí s teplotou 0 °C nebo méně, měl by být před používáním přemístěn do prostředí s běžnou teplotou, na zajištění toho, že nebude zamrzlá hadice přívodu vody a vypouštěcí hadice.
- Před praním prosím zkontrolujte štítky a vysvětlení použití pracího prostředku. Používejte nepěňivý nebo méně pěňivý prací prostředek vhodný pro praní v pračce.



Zkontrolujte štítek



Vyndejte z kapes všechny předměty



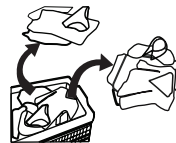
Zavažte dlouhé tkaničky, zapněte zipy nebo knoflíky



Malé kousky vložte do sáčku na praní



Otočte tkaninu, na níž se snadno tvoří žmolky a tkaninu s dlouhým vláknem naruby




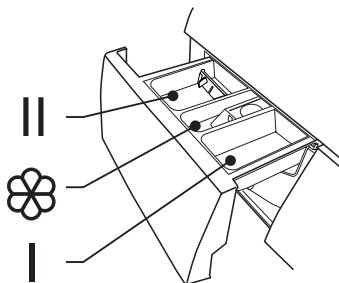
Roztřídte oblečení s různými texturami

## **Varování!**

- Při praní jednoho kusu oděvu může dojít k nedostatečnému vyvážení bubnu, což může spustit varovný signál a pračka přestane fungovat. V takovém případě přidejte další oděvy, které je možné prát spolu, aby bylo dostatečné zatížení bubnu a došlo k jeho správnému vyvážení.

## ■ Dávkovač pracího prostředku


- I Prostředek na předpírku
- II Prostředek na hlavní praní
-  Aviváž



Vytáhněte dávkovač

### Upozornění!

- Prací prostředek je třeba přidat jen do „příhrádky I“ po volbě předpírky pro spotřebiče s touto funkcí.

Program	I	II / ◊	
Bavlna	○	●	○
Syntetika	○	●	○
Mix	○	●	○
Lůžkoviny	○	●	○
Dětské	○	●	○
Studené 20 °C		●	○
Čištění bubnu			
Odstředění			

Program	I	II / ◊	
Máchání a odstředění			○
Vlna		●	○
ECO 40-60		●	○
Intenzivní		●	○
Rychlé praní 15'		●	○
Sušení			
1h P/S		●	○
Praní a sušení		●	○

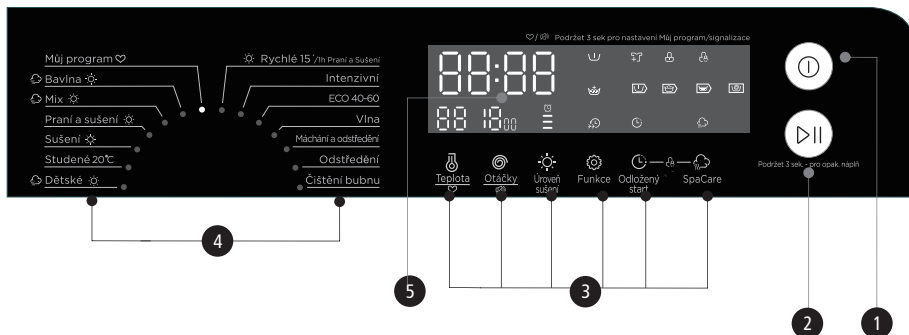
● Prostředek nezbytný      ○ Prostředek volitelný

### Poznámka!

- V případě použití hustého pracího prostředku, aditiva nebo aviváže, dříve než ho nalijete do příhrádky pro prací prostředek nebo aviváž, doporučujeme použít trochu vody na jeho zředění. Aby se zabránilo přetékání příhrádky během plnění vodou.
- Zvolte vhodný typ pracího prostředku pro různé teploty praní, abyste dosáhli nejlepšího výkonu praní při nižší spotřebě vody a energie.

# Ovládací panel

PLWDSI 86 KING, PLWD 107 B KING



## Poznámka!

- Tabulka je pouze informativního charakteru, viz skutečný spotřebič.

### 1 Vypínač Zap./Vyp.

Slouží k zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.

### 3 Možnosti

Umožňují vám zvolit dodatečnou funkci a v případě volby se rozsvítí indikátor.

### 5 Displej

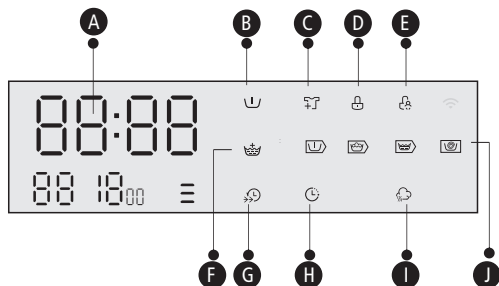
Na displeji se zobrazí nastavení, odhadovaný zbývající čas, možnosti a stavová hlášení vašeho spotřebiče. V průběhu cyklu praní zůstává displej zapnutý.

### 2 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka spustíte nebo pozastavíte cyklus praní.

### 4 Programy

K dispozici jsou podle typu prádla.



### A Doba praní

1:25

Rychlost

400

Konec

End

### B Předpírka

C Přidání prádla

D Zámek dvířek

E Dětský zámek

F Extra míchání

G Rychlé praní

H Odložený start

I SpaCare

J Předpírka - Praní - Míchání - Odstředění

### Čas odloženého startu

2h

Chyba

E30

Teplota

30

## Možnosti

Odložený  
start

### Odložený start

Nastavení funkce odloženého startu:

1. Zvolte program
2. Stisknutím tlačítka odloženého startu zvolte čas (čas odloženého startu je 0 - 24 hod.)
3. Stisknutím tlačítka [Start/Pauza] spustíte provoz odloženého startu



Zvolte program



Nastavte čas



Spustíte

Zrušení funkce odloženého startu:

Stiskněte tlačítko [Odložený start] tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí 0H. Je třeba ho stisknout před spuštěním programu. Pokud je program již spuštěný, vypnete ho vynulováním nového.

Úroveň  
sušení

### Sušení

Po zvolení této funkce se čas sušení zvýší nebo sníží. Před spuštěním programu samostatné sušení musí být na přístroji vypnuty otáčky – tzn. nastavit otáčky na „0“.

### ! Upozornění!

- Pokud dojde k přerušení dodávky elektrické energie během provozu spotřebiče, speciální paměť uloží zvolený program, a když dojde k obnově dodávky elektrické energie, znovu ho spustí.

Předpírka

### Předpírka

Funkce předpírky se může přidat před hlavním praním další praní, je vhodná na praní prachu zachyceného na povrchu oděvů; V případě volby této funkce, bude potřeba přidat prací prostředek do přihrádky (I).

Extra máchání

### Extra máchání

V případě volby této funkce, bude prádlo ještě jednou vymácháno.

Rychlé praní

### Rychlé praní

Tato funkce dokáže snížit dobu praní.



### Můj program

Uložení často používaného programu do paměti.

Po volbě programu a nastavení možností stiskněte tlačítko [Teplota] 3 sekundy před spuštěním praní. Počáteční nastavení je program bavlna.



### Přidání prádla

Tuto operaci je možné uskutečnit v průběhu praní.

Otevřít dvířka násilím není možné, je to nebezpečné.

Pro přidání prádla v průběhu programu postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko [Start/Pauza] na 3 sekundy.
2. Počkejte, dokud se nepřestane buben otáčet.
2. Zámek dvířek se odemkne.
3. Po přidání prádla zavřete dvířka a stiskněte tlačítko [Start/Pauza].



Stiskněte tlačítko [Start/  
Pauza] na 3 sekundy.



Přidejte prádlo



Spusťte

SpaCare

### SpaCare

Funkci SpaCare lze použít s programem „Bavlna“, „Mix“, „Povlečení“ a „Dětské“.

Během použití funkce SpaCare můžete vidět v bubnu páru. SpaCare nelze používat s programem „Praní“ a „Rychlé praní“.



### Upozornění!

- Nepoužívejte funkci přidání prádla, pokud je hladina vody nad okrajem vnitřní vaničky, nebo pokud je teplota velmi vysoká.



## ■ Ostatní funkce

Teplota

### Teplota

Opakovaným stisknutím tlačítka upravíte teplotu (Studená, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C).

Rychlost

### Rychlost odstředění

Stisknutím tlačítka změníte rychlost odstředění.

1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400

1500: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING

Program	Počáteční rychlost (ot./min.)	
	1400	1500
Bavlna	1400	1500
Mix	800	800
Praní a sušení	1400	1500
Sušení	1400	1500
Studené 20 °C	1000	1000
Dětské	800	800
Čištění bubnu	-	-

Program	Počáteční rychlost (ot./min.)	
	1400	1500
Odstředění	1000	1000
Máchání a odstředění	1000	1000
Vlna	600	600
ECO 40-60	1400	1500
Intenzivní	800	800
Rychlé 15'/1 h PS	800	800



## Dětský zámek

Abyste předešli nechtěné obsluze spotřebiče dětmi.

Odložený  
start

SpaCare

Stiskněte tlačítko „Odložený start“ a „Spacare“  
na 3 sekundy, dokud nezazní zvukový signál.

### ! Upozornění!

Při aktivaci dětského zámku a spuštění programu se rozsvítí kontrolka dětského zámku a na displeji se bude střídavě zobrazovat CL a zbývající čas. Po stisknutí jiných tlačítek začne indikátor dětského zámku blikat 3 sekundy. Když program skončí, 10 sekund se bude střídavě zobrazovat CL a END s 0,5 sekundovým intervalem a následně začne v 3 sekundovém intervalu blikat indikátor dětského zámku.

- Pouze stisknutím a přidržením těchto dvou tlačítek můžete deaktivovat dětský zámek, dokonce i při vypnutí napájení, vypnutí a ukončení programu
- Funkce „Dětský zámek“ zablokuje všechna tlačítka s výjimkou tlačítka [Zap./Vyp.].
- Před volbou programu a spuštěním praní deaktivujte dětský zámek.



## Ztlumení zvukového signálu



Zvolete program



Otáčky

Stiskněte tlačítko [Otáčky] na 3  
sekundy, čímž ztlumíte zvukový signál.

Pokud chcete aktivovat funkci akustické indikace, stiskněte opět toto tlačítko na 3 sekundy.  
Nastavení zůstane zachováno až do následujícího vynulování.

### ! Upozornění!

- Po aktivování funkce ztlumení zvukového signálu, nebudou zvuky více aktivovány.

## ■ Programy

Programy používejte podle typu prádla. Podrobné informace o programech závisí na ovládacího panelu. Zkontrolujte si svůj model podle označení a ovládacího panelu.

Programy	
Bavlna	Tkaniny odolné vůči opotřebení, tepelně odolné tkaniny vyrobené z bavlny nebo lnu.
Syntetika	Praní oděvů ze syntetického vlákna, jako jsou například: košile, kabáty, smíšených tkanin. V průběhu praní úpletových tkanin, by mělo být sníženo množství pracího prostředku v důsledku jejich uvolněné konstrukce a lehké tvorby bublin.
Dětské	Praní dětského oblečení, díky čemuž bude dětské oblečení čistší a lépe vypláchnuté, na ochranu dětské pokožky.
Mix	Smíšená náplň sestávající z tkanin vyrobených z bavlny a syntetiky.
Ložní prádlo	Tento program je speciálně navržen pro praní přikrývek.
Studené 20 °C	Teplota pro tento program je 20 °C, může však zvolit i studenou vodu.
ECO 40-60	Teplota pro tento program je 40 °C, teplotu nelze změnit. Program je vhodný na praní prádla při teplotě asi 40 °C - 60 °C.
Rychlé praní 15' Rychlé 15' 1h P/S	Extra krátký program, vhodný pro praní mírně znečištěného a malého množství prádla. Pro malé syntetické oděvy nebo košile je naplnění omezeno na 1 kg (asi 4 košile).
Vlna	Tkaniny vyrobené z vlny určené pro ruční praní nebo praní v pračce nebo tkaniny z bohaté vlny. Mimořádně jemný program praní pro zabránění smršťování, který využívá delší přestávky v programu (tkaniny zůstávají v pracím roztoku).
Odstředění	Extra odstředění s volitelnou rychlostí otáček odstředění.
Máchání a odstředění	Extra máchání s odstředění.
Intenzivní	Tento program zvyšuje účinky praní ale zvyšuje se i čas praní.
Čištění bubnu	Program speciálně navržený pro čištění bubnu a potrubí v tomto spotřebiči. Používá sterilizaci při vysoké teplotě 90 °C, aby bylo prádlo praná ještě čistší. Po provedení tohoto programu není možné přidat prádlo nebo jiné praní. Když je vloženo správné množství chlorového bělicího prostředku, efekt čištění bubnu bude ještě lepší. Zákazník může používat tento program pravidelně dle potřeby.
Pouze sušení	Tento program zvolte k sušení oděvů, přičemž teplota se liší. Doba sušení závisí na naplnění. Před spuštěním programu samostatné sušení musí být na přístroji vypnuty otáčky – tzn. nastavit otáčky na „0“.
Praní a sušení	Standardní program.

## ■ Tabulka programů praní

PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING

Program	Náplň (kg)		Teplota (°C)	Přednastavený čas
	8,0	10,0		
Bavlna ☀	8,0 / 6,0	10,0 / 7,0	40	3:39
Mix ☀	4,0 / 4,0	5,0 / 5,0	40	1:20
Praní a sušení ☀	8,0 / 6,0	10,0 / 7,0	-	5:04 / 5:23
Sušení ☀	- / 6,0	- / 7,0	-	4:14 / 4:33
Studené 20 °C	8,0	10,0	20	1:01
Dětské ☀	8,0 / 4,0	10,0 / 5,0	60	1:42
Čištění bubnu	-	-	90	1:18
Odstředění	8,0	10,0	-	0:12
Máchání a odstředění	8,0	10,0	-	0:20
Vlna	2,0	2,0	40	1:07
ECO 40-60	8,0	10,0	-	3:35 / 3:53
Intenzivní	8,0	10,0	40	3:48
Rychlé 15'/1 h PS ☀	2,0 / 1,0	2,0 / 1,0	Studená	0:15

- Odpovídá (EU) č. 1061/2010,  
Třída energetické účinnosti EU je: A  
Program energetických testů: Intenzivní; Rychlost: nejvyšší rychlost; Teplota: 60 °C;  
Ostatní jako výchozí.  
Poloviční náplň pro spotřebič 8,0 / 10,0 kg: 4,0 / 5,0 kg.
- Odpovídá (EU) 2019/2023,  
Třída energetické účinnosti EU je: E / D  
Program energetických testů: ECO 40 - 60 / Praní a sušení.  
ECO 40-60: jako výchozí  
Poloviční náplň pro spotřebič 8,0 / 10,0 kg: 4,0 / 5,0 kg.  
Čtvrtinová náplň pro spotřebič 8,0 / 10,0 kg: 2,0 / 2,5 kg.  
Praní a sušení: úroveň sušení: ☰ (Extra suché), Ostatní jako výchozí.  
Poloviční náplň pro spotřebič 6,0 / 7,0 kg: 3,0 / 3,5 kg.



### Poznámka!

- Údaje v této tabulce jsou pouze informační. Skutečné parametry se mohou od parametrů ve výše uvedené tabulce lišit.

## ■ Čištění a péče

### **Varování!**

- Ještě před zahájením údržby odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavřete přívod vody.

### **Čištění vnějšího povrchu spotřebiče**

Správná údržba spotřebiče dokáže prodloužit jeho životnost. V případě potřeby je možné vyčistit povrch zředěnými, jemnými, neutrálními čisticími prostředky. Pokud dojde k přetečení vody, ihned ji otřete vlhkou tkaninou. Není dovoleno použít žádné ostré předměty.



### **Poznámka!**

- Je zakázáno používat kyselinu mravenčí a její zředěná rozpouštědla nebo ekvivalenty, jako je alkohol, rozpouštědla nebo chemické produkty, atd.

### **Čištění bubnu**

Rezavé zbytky uvnitř bubnu z kovových prvků je třeba okamžitě odstranit čisticími prostředky bez obsahu chlóru. Nikdy nepoužívejte drátěnou vlnu.

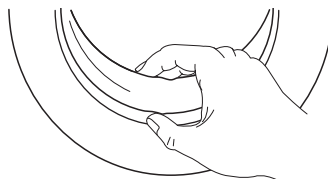
### **Poznámka!**

- V průběhu čištění bubnu nekládejte prádlo do spotřebiče.

### **Čištění těsnění dvířek a skla**

Po každém praní otřete sklo a těsnění dvířek, abyste odstranili chuchvalce a skvrny. Pokud se nahromadí chuchvalce, mohly by způsobit úniky vody.

Po každém praní vyndejte z těsnění jakékoli mince, knoflíky a jiné předměty.



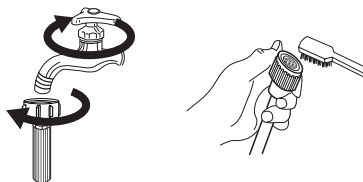
## ■ Čištění přívodního filtru

### **Poznámka!**

- Přívodní filtr musí být vyčištěn tehdy, pokud jím prochází méně vody.

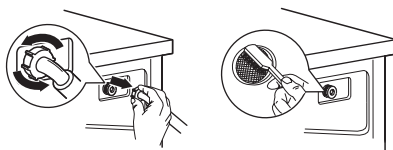
Mytí filtru pod tekoucí vodou

1. Zavřete vodovodní přívod.
2. Odpojte hadici přívodu vody z uzávěru.
3. Vyčistěte filtr.
4. Opětovně připojte hadici přívodu vody.



Mytí filtru v pračce:

1. Odšroubujte přívodní potrubí ze zadní strany spotřebiče.
2. Vytáhněte filtr pomocí dlouhých kleští a po umytí ho nainstalujte zpět.
3. Pomocí kartáčku vyčistěte filtr.
4. Opětovně připojte přívodní hadici.

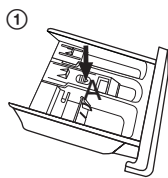


### **Poznámka!**

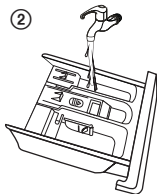
- Pokud není kartáček čistý, můžete filtr vytáhnout a umýt samostatně;
- Znovu připojte a otevřete přívod vody.

## Čištění dávkovače pracího prostředku

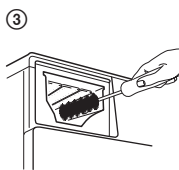
1. Zatlačte šipku, která se nachází na krytu přihrádky pro aviváž uvnitř dávkovače.
2. Zvedněte západku směrem nahoru a vyjměte kryt přihrádky pro aviváž a omyjte všechny drážky vodou.
3. Vraťte kryt přihrádky pro aviváž na své místo a zatlačte dávkovač do původní polohy.



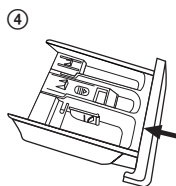
Stisknutím pojistky vytáhněte dávkovač pracího prostředku



Vyčistěte dávkovač pracího prostředku pod vodou



Vyčistěte vnitřní části starým zubním kartáčkem



Zasuňte dávkovač pracího prostředku na své místo

### **Poznámka!**

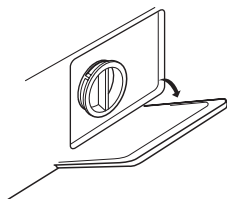
- Na čištění spotřebiče nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické produkty.

## ■ Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

### ⚠ Varování!

- Dávejte pozor na horkou vodu!
- Nechte vychladnout roztok pracího prostředku.
- Před čištěním odpojte spotřebič od elektrické sítě, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.
- Filtr vypouštěcího čerpadla dokáže přefiltrovat příze a malé cizí prvky z praní.
- Filtr čistěte pravidelně, abyste zajistili normální provoz spotřebiče.

①



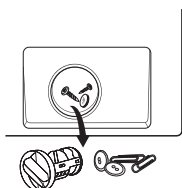
Otevřete spodní kryt

②



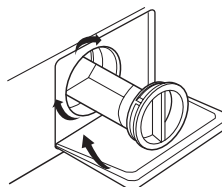
Filtr vyjměte jeho otáčením proti směru hodinových ručiček

③



Odstraňte cizí předměty

④



Zavřete spodní kryt

### ⚠ Upozornění!

- Ujistěte se, zda je kryt ventilu správně nainstalován, kryt by měly být zasunut tak, aby byl zarovnán s plotnami otvorů, v opačném případě by mohlo dojít k úniku vody.
- V průběhu používání spotřebiče a v závislosti na zvoleném programu, může být v čerpadle horká voda. V průběhu cyklu praní nikdy nevyjímejte kryt čerpadla, ale vždy počkejte, dokud spotřebič neskončí cyklus a není vyprázdněn. Při vrácení krytu na jeho místo se ujistěte, zda je dobře dotažený.

## ■ Řešení problémů

Pokud nefunguje spuštění spotřebiče nebo se zastaví během provozu, zkuste si nejprve najít řešení problému v níže uvedené tabulce. Pokud řešení nenajdete, kontaktujte servisní středisko.

Problém	Příčina	Řešení
Spotřebič nelze spustit.	Dvířka nejsou zavřena správně.	Opět ji spusťte po zavření dvířek. Zkontrolujte, zda nedošlo k zaseknutí nějakého oblečení.
Nelze otevřít dvířka.	Funguje systém ochrany spotřebiče.	Odpojte napájecí kabel a znovu spusťte spotřebič.
Došlo k úniku vody.	Připojení mezi přívodní hadicí nebo vypouštěcí hadicí není těsné.	Zkontrolujte a upevněte vodovodní hadice. Vyčistěte vypouštěcí hadici.
V dávkovači jsou zbytek pracího prostředku.	Prací prostředek je navlhčený nebo nahromaděný.	Vyčistěte a vytřete dávkovač pracího prostředku.
Nerozsvítí se indikátor nebo displej.	Odpojte napájecí PC desku nebo je problém s připojením kabelového svazku.	Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku dodávky elektrické energie a zda je správně připojena zástrčka napájecího kabelu.
Abnormální hluk.		Zkontrolujte, zda bylo odmontováno upevnění (šrouby). Zkontrolujte, zda je spotřebič nainstalován na pevné a rovné podlaze.
<b>E30</b>	Dvířka nejsou zavřena správně.	Opět spusťte spotřebič po zavření dvířek. Zkontrolujte, zda nedošlo k zaseknutí nějakého oblečení.
<b>E10</b>	Problém se vstřikováním vody v průběhu praní.	Zkontrolujte, zda není tlak vody velmi nízký. Dotáhněte vodovodní potrubí. Zkontrolujte, zda není zablokovaný filtr vstupního ventilu.
<b>E21</b>	Nadměrný čas vypouštění vody.	Zkontrolujte, zda není zablokovaná vypouštěcí hadice.
<b>E12</b>	Voda protéká.	Restartujte spotřebič.
<b>EXX</b>	Jiné problémy.	Nejdříve prosím vyzkoušejte opět spustit provoz, a pokud problém stále přetrvává, kontaktujte servisní středisko.

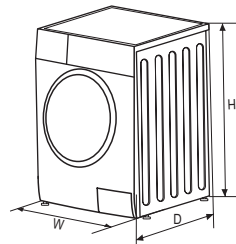
### Poznámka

- Po kontrole spusťte spotřebič. Pokud se vyskytne problém, pokud se na displeji opět zobrazí chybové hlášení, kontaktujte servisní středisko.



## ■ Technické údaje

Napájení	220 - 240 V ~, 50 Hz
MAX. proud	10 A
Standardní tlak vody	0,05 MPa ~ 1 MPa



Model	Kapacita praní	Rozměry (š x h x v)	Hmotnost	Jmenovitý výkon
PLWDSI 86 KING	8,0 kg	595 x 475 x 850	65 kg	1900 W
PLWD 107 B KING	10,0 kg	595 x 565 x 850	72 kg	1900 W

### Poznámka!

- Nastavení programu pro testování je v souladu se standardem EN60456 pro praní.
- Nastavení programu pro testování je v souladu se standardem EN50229 pro praní a sušení.
- Při používání testovacích programů perte předepsané množství náplně s použitím maximální rychlosti otáček.
- Skutečné parametry budou záviset na tom, jak se spotřebič používá, a mohou se odlišovat od parametrů uvedených v tabulce.
- Domácí spotřebič je vybaven systémem řízení spotřeby. Délka trvání režimu zapnutí je méně než 1 0 minut.
- Emise hluku během praní/odstředění pro standardní cyklus praní při celé náplni.

### Poznámky:

- 1 Třída energetické účinnosti je od A (nejvyšší účinnost) po D (nejnižší účinnost).
- 2 Roční spotřeba vody a energie na základě 220 standardních cyklů praní s programem pro bavlnu při 60° a 40° (s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.
- 3 Roční spotřeba vody a energie na základě 220 standardních cyklů praní se standardním programem při 60 °C a 40 °C s celou a poloviční náplní. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.
- 4 Třída energetické účinnosti odstředění-sušení je od G (nejnižší účinnost) do A (nejvyšší účinnost).
- 5 Standardní program pro praní při 60 °C a standardní program pro praní při 40 °C jsou standardní programy praní. Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jsou to neúčinnější programy z hlediska kombinované spotřeby vody a energie pro praní bavlněného prádla. Skutečná teplota vody se může lišit od deklarované teploty cyklu praní.  
Zvolte vhodný typ pracího prostředku pro různé teploty praní, abyste dosáhli co nejlepšího výkonu praní při nejnižší spotřebě vody a energie.

## Informační list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

**Název nebo ochranná známka výrobce:** PHILCO

**Adresa výrobce:** U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, CZ

**Identifikační značka modelu:** PLWDSI 86 KING

**Základní specifikace:** Pračka se sušičkou

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Kapacita (kg)	Kapacita sušičky	6	Rozměry v cm	Výška	850
	Kapacita pračky	8		Šířka	600
				Hloubka	480
Třída účinnosti index $EEl_w$	$EEl_w$	60	Třída energetické účinnosti*	$EEl_w$	B
	$EEl_{WD}$	78,4		$EEl_{WD}$	E
Účinnost praní index	$I_w$	1,04	Účinnost máchání (g / kg suché textilie)	$I_R$	5
	$J_w$	1,04		$J_R$	5
Spotřeba energie v kWh na cyklus pro práci cyklus domácí pračky se sušičkou během programu eco 40-60 při kombinaci plného a částečného naplnění. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu používání spotřebiče.	0,545		Spotřeba energie v kWh za práci a sušící cyklus pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plného a polovičního zatížení. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu používání spotřebiče.	3,600	
Spotřeba vody v litrech na cyklus, pro program eco 40-60 při kombinaci plného a částečného naplnění. Skutečná spotřeba vody bude záviset na způsobu používání spotřebiče a na tvrdosti vody.	48		Spotřeba vody v litrech na cyklus, na práci a sušící cyklus pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plného a polovičního zatížení. Skutečná spotřeba vody bude záviset na způsobu používání spotřebiče a na tvrdosti vody.	90	

Maximální teplota uvnitř ošetřené textilie (° C) pro prací cyklus pračky pro domácnost s použitím programu eco 40-60.	Plná náplň	38	Maximální teplota uvnitř ošetřené textilie (° C) pro prací cyklus pračky a pračky pro domácnost u cyklu praní a sušení.	Plná náplň	-
	1/2 náplň	38		1/2 náplň	-
	1/4 náplň	21			
Rychlost odstředování (ot / min)	Plná náplň	1400	Zbývající vlhkost obsah (%)	Plná náplň	53
	1/2 náplň	1400		1/2 náplň	53
	1/4 náplň	1400		1/4 náplň	53
Trvání programu Eco 40-60 (h: min)	Plná náplň	3:38	Třída účinnosti sušení při odstředění	B	
	1/2 náplň	2:48			
	1/4 náplň	2:48			
Emise akustického hluku šířené vzduchem během cyklu odstředování pro prací cyklus eco 40-60 při jmenovité kapacitě (dB (A) re 1 pW)	76		Doba praní a sušení (h: min)	Plná náplň	9:30
				1/2 náplň	6:40
Typ spotřebiče	Volně stojící		Třída akustických emisí hluku ve vzduchu během cyklu odstředování pro program eco 40-60 při jmenovité mycí kapacitě	B	
Režim vypnuto (W)	0,5		Pohotovostní režim (W)	1	
Odložený start (W) (pokud je dostupný)	4		Síťový pohotovostní režim (W) (pokud je dostupný)	-	
<b>Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem: 24 měsíců</b>					
<b>Tento produkt byl navržen tak, aby uvolňoval stříbrné ionty během pracovního cyklu</b>			Ne		
<b>Dodatečné informace:</b>					
<b>Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 9 přílohy II dle nařízení Komise (EU) 2019/2023 nalezeno:</b> <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a>					

\* A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)

# Informační list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

**Název nebo ochranná známka výrobce:** PHILCO

**Adresa výrobce:** U Sanitatu 1621, 251 01 Říčany, CZ

**Identifikační značka modelu:** PLWD 107 B KING

**Základní specifikace:** Pračka se sušičkou

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Kapacita (kg)	Kapacita sušičky	7	Rozměry v cm	Výška	850
	Kapacita pračky	10		Šířka	600
				Hloubka	570
Třída účinnosti index $EEl_w$	$EEl_w$	60	Třída energetické účinnosti*	$EEl_w$	B
	$EEl_{wD}$	67		$EEl_{wD}$	D
Účinnost praní index	$I_w$	1,04	Účinnost máchání (g / kg suché textilie)	$I_R$	5
	$J_w$	1,04		$J_R$	5
Spotřeba energie v kWh na cyklus pro práci cyklus domácí pračky se sušičkou během programu eco 40-60 při kombinaci plného a částečného naplnění. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu používání spotřebiče.	0,593		Spotřeba energie v kWh za práci a sušící cyklus pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plného a polovičního zatížení. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu používání spotřebiče.	3,43	
Spotřeba vody v litrech na cyklus, pro program eco 40-60 při kombinaci plného a částečného naplnění. Skutečná spotřeba vody bude záviset na způsobu používání spotřebiče a na tvrdosti vody.	52		Spotřeba vody v litrech na cyklus, na práci a sušící cyklus pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plného a polovičního zatížení. Skutečná spotřeba vody bude záviset na způsobu používání spotřebiče a na tvrdosti vody.	100	

Maximální teplota uvnitř ošetřené textilie (° C) pro prací cyklus pračky pro domácnost s použitím programu eco 40-60.	Plná náplň	38	Maximální teplota uvnitř ošetřené textilie (° C) pro prací cyklus pračky a pračky pro domácnost u cyklu praní a sušení.	Plná náplň	-
	1/2 náplň	36		1/2 náplň	-
	1/4 náplň	23			
Rychlost odstředování (ot / min)	Plná náplň	1500	Zbývající vlhkost obsah (%)	Plná náplň	53
	1/2 náplň	1500		1/2 náplň	53
	1/4 náplň	1500		1/4 náplň	53
Trvání programu Eco 40-60 (h: min)	Plná náplň	3:59	Třída účinnosti sušení při odstředění	B	
	1/2 náplň	3:00			
	1/4 náplň	3:00			
Emise akustického hluku šířené vzduchem během cyklu odstředování pro prací cyklus eco 40-60 při jmenovité kapacitě (dB (A) re 1 pW)	80		Doba praní a sušení (h: min)	Plná náplň	9:40
				1/2 náplň	7:00
Typ spotřebiče	Volně stojící		Třída akustických emisí hluku ve vzduchu během cyklu odstředování pro program eco 40-60 při jmenovité mycí kapacitě	C	
Režim vypnuto (W)	0,5		Pohotovostní režim (W)	1	
Odložený start (W) (pokud je dostupný)	4		Síťový pohotovostní režim (W) (pokud je dostupný)	-	
<b>Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem: 24 měsíců</b>					
<b>Tento produkt byl navržen tak, aby uvolňoval stříbrné ionty během pracovního cyklu</b>			Ne		
<b>Dodatečné informace:</b>					
<b>Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 9 přílohy II dle nařízení Komise (EU) 2019/2023 nalezeno: <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a></b>					

\* A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)

## TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nachází na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Uchovejte si energetický štítek, návod k použití, spolu s dalšími dokumenty dodanými s přístrojem.

## INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Dodané zařízení je v souladu s EcoDesignem a EN62552. Požadavky na přístup vzduchu pro správný provoz přístroje, minimální vzdálenost od zdi a rozměry přístroje, jsou součástí tohoto návodu. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

## PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Označení modelu a sériové číslo naleznete na typovém štítku. Polohu typového štítku je možné změnit bez předchozího upozornění.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní komponenty jsou k dispozici minimálně 7 nebo 10 let. Závísí to na typu komponentu a na uvedení posledního spotřebiče daného modelu na trh.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis závady.

Pro stažení dokumentů navštivte [www.philco.cz](http://www.philco.cz).

Pro nahlášení závady a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

# POKYNY A INFORMACE O LIKVIDACI POUŽITÝCH BALENÍ MATERIÁLŮ

Obalové materiály zlikvidujte na veřejném místě pro likvidaci odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Význam symbolu na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Tento výrobek zlikviduje na příslušném sběrném místě pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Popřípadě je možné v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských státech vrátit své výrobky místnímu prodejci, v případě koupě obdobného nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné přírodní zdroje a pomoci při prevenci případného negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterému by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace získáte od místního úřadu nebo v nejbližším středisku pro sběr odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může podléhat vnitrostátním předpisům o pokutách.

### Pro podnikatelské subjekty v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních státech mimo Evropskou unii

Chcete-li zlikvidovat tento výrobek, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo svého prodejce.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky nařízení EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických údajích se mohou vyskytnout bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provést tyto změny.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.





# Práčka so sušičkou

## NÁVOD NA OBSLUHU

**PHILCO**



*Famous for Quality the World Over*

**PLWDSI 86 KING**  
**PLWD 107 B KING**

**Vážený zákazník,**

**Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.**

# OBSAH

<b>BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....</b>	<b>2</b>
Inštalácia spotrebiča .....	6
Bezpečnostné pokyny .....	7
<b>INŠTALÁCIA .....</b>	<b>9</b>
Popis spotrebiča .....	9
Inštalácia.....	10
<b>PREVÁDZKA .....</b>	<b>13</b>
Rýchly štart.....	13
Pred každým práním.....	14
Dávkovač pracieho prostriedku.....	15
Ovládací panel.....	16
Možnosti.....	17
Ostatné funkcie.....	19
Programy.....	21
Tabuľka programov prania .....	22
PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING.....	22
<b>ÚDRŽBA .....</b>	<b>23</b>
Čistenie a starostlivosť.....	23
Čistenie prívodného filtra.....	24
Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla.....	25
Riešenie problémov .....	26
Technické údaje.....	27
<b>Informačný list .....</b>	<b>28</b>



**UPOZORNENIE: HORÚCA PLOCHA!**



**UPOZORNENIE: RIZIKO POŽIARU!**

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO MENTÁLNYMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK SÚ POD DOZOROM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ PRÍPADNÝM RIZIKÁM.

DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ.

DEŤOM MLADŠÍM AKO 3 ROKY BY MALO BYŤ ZABRÁNENÉ V PRÍSTUPE, AK NIE SÚ TRVALE POD DOZOROM.

ČISTENIE A ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.

AK JE PRÍVODNÝ KÁBEL POŠKODENÝ, JEHO VÝMENU ZVERTE ODBORNÉMU SERVISNÉMU STREDISKU, ABY SA ZABRÁNILO VZNIKU NEBEZPEČNEJ SITUÁCIE. SPOTREBIČ S POŠKODENÝM PRÍVODNÝM KÁBLOM JE ZAKÁZANÉ POUŽÍVAŤ.

TENTO PRÍSTROJ JE URČENÝ NA POUŽITIE VÝLUČNE V DOMÁCNOSTI A NIE V PODOBNÝCH OBLASTIACH, AKO SÚ:

- KUCHYNSKÉ KÚTY V OBCHODOCH, KANCELÁRIÁCH A OSTATNÝCH PRACOVNÝCH PROSTREDIACH;
- V POĽNOHOSPODÁRSTVE;
- HOŠŤAMI V HOTELOCH, MOTELOCH A INÝCH OBYTNÝCH PROSTREDIACH;
- V PODNIKOKCH ZAIŠŤUJÚCICH NOČĽAH S RAŇAJKAMI;
- V PRIESTOROCH PRE KOMUNÁLNE POUŽÍVANIE V OBYTNÝCH DOMOCH.

- SPOTREBIČ JE MOŽNÉ POUŽIŤ LEN PRE MNOŽSTVO SUCHÉJ BIELIZNE UVEDENÉ V ŠPECIFIKÁCIÍ.
- SUŠIČKA SA NESMIE POUŽÍVAŤ, AK BOLI PRI ČISTENÍ ODEVOV POUŽITÉ PRIEMYSLOVÉ CHEMIKÁLIE.
- V OKOLÍ SPOTREBIČA NESMIETE NECHAŤ HROMADIŤ TEXTILNÝ PRACH.
- NESUŠTE V BUBNOVEJ SUŠIČKE NEVYPRATÉ KUSY.
- KUSY ZNEČISTENÉ JEDLÝM OLEJOM, ACETÓNOM, ALKOHOLOM, BENZÍNOM, PETROLEJOM, ODSTRAŇOVAČMI ŠKVŔN, TERPENTÍNOM, VOSKAMI A ODSTRAŇOVAČMI VOSKOV BY SA PRED SUŠENÍM V BUBNOVEJ SUŠIČKE MALI VYPRATŤ V HORÚCEJ VODE S EXTRA MNOŽSTVOM PRACIEHO PROSTRIEDKU.
- KUSY AKO MOLITAN (PENOVÝ LATEX), SPRCHOVÉ ČIAPKY, NEPREMOKAVÉ TEXTÍLIE, POGUMOVANÉ PRVKY A ODEVY ALEBO VANKÚŠE NAPLNENÉ MOLITANOM BY SA NEMALI SUŠIŤ V BUBNOVEJ SUŠIČKE.
- AVIVÁŽE ALEBO PODOBNÉ VÝROBKY BY SA MALI POUŽÍVAŤ TAK, AKO JE UVEDENÉ V NÁVODE PRE POUŽITIE AVIVÁŽE.
- KONEČNÁ FÁZA CYKLU BUBNOVEJ SUŠIČKY PREBEHNE BEZ TEPLA (CYKLUS OCHLADZOVANIA), ABY SA ZAISTILO, ŽE KUSY ZOSTANÚ PRI TEPLOTE, KTORÁ ZAISTÍ, ŽE KUSY NEBUDÚ POŠKODENÉ.
- Z VRECIEK VYBERTE VŠETKY PREDMETY NAPR. ZAPAĽOVAČE A ZÁPALKY.



NIKDY NEVYPÍNAJTE BUBNOVÚ SUŠIČKU PRED UKONČENÍM CYKLU SUŠENIA, AK NIE SÚ VŠETKY KUSY RÝCHLO VYBRATÉ A ROZPRESTRETÉ TAK, ABY DOŠLO K ODVEDENIU TEPLA.

– SPOTREBIČ SA NESMIE INŠTALOVAŤ ZA UZAMYKATEĽNÉ DVERE, POSUVNÉ DVERE ALEBO DVERE SO ZÁVESMI NA OPAČNEJ STRANE, AKO JE BUBNOVÁ SUŠIČKA TAKÝM SPÔSOBOM, ŽE BY BOLO OBMEDZENÉ OTVORENIE DVIEROK BUBNOVEJ SUŠIČKY.



SPOTREBIČ NESMIE BYŤ NAPÁJANÝ Z EXTERNÉHO SPÍNACIEHO ZARIADENIA, NAPR. ČASOVÝ SPÍNAČ, ALEBO BYŤ PRIPOJENÝ K OBVODU, KTORÝ JE PRAVIDELNE ZAPÍNANÝ A VYPÍNANÝ.

TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ NA PRANIE A SUŠENIE TEXTÍLIÍ, KTORÝCH VÝROBCA TO ODPORÚČA.

POUŽÍVAJTE VŽDY PROGRAMY PODĽA TYPU TEXTÍLIE.

PRI PRANÍ A SUŠENÍ OBUVI MÔŽE DÔJSŤ K POŠKODENIU PRÁČKY.

NEPERTE KOBERCE.

POUŽÍVAJTE LEN TAKÉ PRACIE PROSTRIEDKY, KTORÉ SÚ URČENÉ NA PRANIE, SUŠENIE ODEVOV V BUBNOVEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKE.



- AK JE NAPÁJACÍ KÁBEL POŠKODENÝ, MUSÍ HO VYMENIŤ VÝROBCA, JEHO SERVISNÝ ZÁSTUPCA, ALEBO INÁ KVALIFIKOVANÁ OSOBA.
- SPOTREBIČ PRIPOJTE K PRÍVODU A ODPADU VODY POMOCOU NOVÝCH HADÍC A NIE UŽ POUŽÍVANÝCH HADÍC.
- PRED AKOUKOLĽEK ÚDRŽBOU SPOTREBIČA HO ODPOJTE OD ELEKTRICKEJ SIETE.
- ZÁSTRČKA NAPÁJACIEHO KÁBLA MUSÍ BYŤ ZASTRČENÁ DO UZEMNENEJ TROJPÓLOVEJ ZÁSUVKY.
- NEPOUŽÍVAJTE ZÁSUVKU S INÝM MENOVIŤM NAPÄTÍM, NEŽ JE NAPÄTIE SPOTREBIČA.
- NA PRIPOJENIE SPOTREBIČA K ELEKTRICKEJ SIETI NEPOUŽÍVAJTE ELEKTRICKÝ PREDLŽOVACÍ KÁBEL.
- SPOTREBIČ, PRÍVODNÝ KÁBEL ALEBO ZÁSTRČKA NESMÚ LEŽAŤ, DOTÝKAŤ SA ALEBO BYŤ PONORENÉ DO VODY ALEBO INEJ KVAPALINY, ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- SPOTREBIČ NESMIE STÁŤ NA PRÍVODNOM KÁBLI.
- POČAS INŠTALÁCIE A PREVÁDZKY SPOTREBIČA NESMIE BYŤ NAPÁJACÍ KÁBEL NADMERNE ALEBO NEBEZPEČNE OHÝBANÝ ALEBO STLÁČANÝ
- OVLÁDACIE PRVKY A DVIERKA SPOTREBIČA NIE SÚ NA HRANIE.
- SKLENENÉ DVIERKA MÔŽU BYŤ POČAS PREVÁDZKY SPOTREBIČA HORÚCE.
- V SUŠIČKE SA NESMÚ SUŠIŤ NEVYPRATÉ KUSY.

## INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

- TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ LEN NA POUŽÍVANIE V INTERIÉRI.
- TENTO SPOTREBIČ NIE JE URČENÝ NA ZABUDOVANIE.
- PO INŠTALÁCII SPOTREBIČA MUSÍ BYŤ ĽAHKO DOSTUPNÁ ZÁSTRČKA NAPÁJACIEHO KÁBLA.
- PRED POUŽÍVANÍM SPOTREBIČA ODSTRÁŇTE VŠETKY OBALY A BEZPEČNOSTNÉ PREPRAVNÉ SKRUTKY. V OPAČNOM PRÍPADE MÔŽE DÔJSŤ K VÁŽNEMU POŠKODENIU SPOTREBIČA A JEHO OKOLIA.
- SPOTREBIČ, PRÍVODNÝ KÁBEL ALEBO ZÁSTRČKA NESMÚ LEŽAŤ, DOTÝKAŤ SA ALEBO BYŤ PONORENÉ DO VODY ALEBO INEJ KVAPALINY, ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- OBALOVÉ MATERIÁLY ZLIKVIDUJTE SPRÁVNYM SPÔSOBOM.
- NEDVÍHAJTE A NEMANIPULUJTE SO SPOTREBIČOM JEHO DRŽANÍM ZA DVIERKA, OVLÁDACIE PRVKY, HORNÚ DOSKU, HADICE ALEBO NAPÁJACÍ KÁBEL.
- SPOTREBIČ JE NUTNÉ UMIESTNIŤ NA PEVNÚ, ROVNÚ PODLAHU.
- PO UMIESTNENÍ SPOTREBIČA NA MIESTO HO VYROVNAJTE DO ROVINY POMOCOU VODOVÁHY.
- SPOTREBIČ SA NESMIE INŠTALOVAŤ ZA UZAMYKATEĽNÉ DVERE, POSUVNÉ DVERE ALEBO DVERE SO ZÁVESMI NA OPAČNEJ STRANE, AKO JE BUBNOVÁ SUŠIČKA TAKÝM SPÔSOBOM, ŽE BY BOLO OBMEDZENÉ OTVÁRANIE DVIEROK BUBNOVEJ SUŠIČKY.



SPOTREBIČ NESMIE BYŤ NAPÁJANÝ Z EXTERNÉHO SPÍNACIEHO ZARIADENIA, NAPR. ČASOVÝ SPÍNAČ, ALEBO BYŤ PRIPOJENÝ K OBVODU, KTORÝ JE PRAVIDELNE ZAPÍNANÝ A VYPÍNANÝ.

**POZORNE SI PREČÍTAJTE A DODRŽIAVAJTE TIETO  
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, A USCHOVAJTE SI ICH PRE  
POUŽITIE V BUDÚCNOSTI.**



## ■ **Bezpečnostné pokyny**

Na zaistenie vlastnej bezpečnosti musia byť dodržiavané informácie uvedené v tomto návode, aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo výbuchu, úrazu elektrickým prúdom či škodám na majetku, poraneniu osôb alebo stratám na životoch.

Vysvetlenie symbolov:

### **Varovanie!**

Táto kombinácia symbolov a signálnych slov označuje prípadne nebezpečnú situáciu, ktorej ak sa nevyhnete, môže mať za následok smrť alebo vážne poranenia.

### **Upozornenie!**

Táto kombinácia symbolov a signálnych slov označuje prípadne nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkým alebo miernym poraneniam, alebo škodám na majetku a životnom prostredí.

### **Poznámka!**

Táto kombinácia symbolov a signálnych slov označuje prípadne nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkým alebo miernym poraneniam.

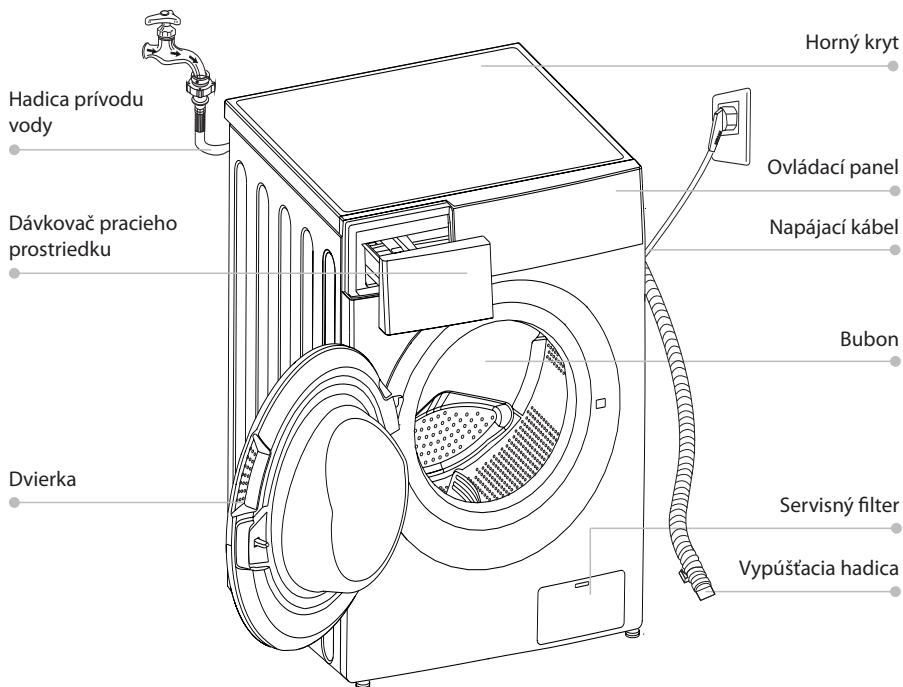
## Obaly/Starý spotrebič



Toto označenie znamená, že tento spotrebič nesmie byť likvidovaný spolu s ostatným komunálnym odpadom v celej EÚ. Aby ste predišli možným škodám na životnom prostredí alebo ľudskom zdraví v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, zodpovedne ho recyklujte, aby ste podporili trvalo udržateľné opätovné využitie materiálových zdrojov. Na vrátenie použitého zariadenia použite systémy zberu, alebo sa obráťte na predajcu, od ktorého ste si spotrebič zakúpili. Výrobca môže odovzdať tento výrobok na ekologickú recykláciu.

# INŠTALÁCIA

## Popis spotrebiča



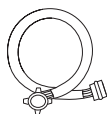
### Poznámka!

- Produktová tabuľka je len informatívneho charakteru, pozrite si skutočný spotrebič.

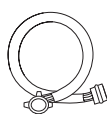
## Príslušenstvo



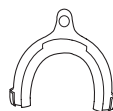
Zátky  
prepravných  
otvorov



Prívodná hadica  
na studenú vodu



Prívodná hadica  
na teplú vodu  
(voliteľné  
príslušenstvo)



Odtoková hadica  
(voliteľný držiak)



Návod na  
obsľuhu

## ■ Inštalácia

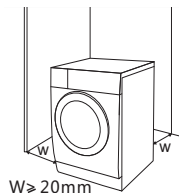
### Miesto inštalácie

#### Varovanie!

- Dôležité je zaistenie stability, aby nedošlo k pohybovaniu spotrebiča!
- Uistite sa, či nie je spotrebič postavený na napájacom kábli.

Pred inštaláciou spotrebiča je potrebné zvoliť nasledujúce miesto:

1. Pevný, suchý a rovný povrch
2. Vyhňte sa miestam s priamym slnečným žiarením
3. Miesto s dostatočným vetraním
4. Miesto s teplotou nad 0 °C
5. Uchovávajte spotrebič čo najďalej od zdrojov tepla, ako je pec na uhlie alebo plyn.

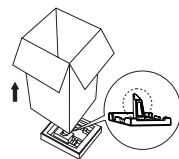


### Vybalenie spotrebiča

#### Varovanie!

- Obalové materiály (napr. fólie, polystyrén) môžu byť nebezpečné pre deti.
- Hrozí riziko udusenía! Uchovávajte všetky obaly čo najďalej od detí.

1. Vyberte kartónovú škatuľu a polystyrénový obal.
2. Nadvihnite spotrebič a odstráňte spodný obal. Uistite sa, či je malá trojuholníková pena odstránená spolu so spodným obalom. Ak tomu tak nie je, položte spotrebič na jeho bok, potom odstráňte malú penu zo spodnej časti spotrebiča manuálne.
3. Odstráňte pásku, ktorá zaisťuje napájací kábel a odtokovú hadicu.
4. Vyberte z bubna prírodnú hadicu.



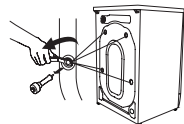
### Odstránenie prepravných skrutiek

#### Varovanie!

- Pred používaním spotrebiča, je potrebné odstrániť prepravné skrutky zo zadnej strany spotrebiča.
- Prepravné skrutky budete znovu potrebovať v prípade prepravy spotrebiča, takže ich odložte na bezpečné miesto.

Pri odstraňovaní prepravných skrutiek vykonajte nasledujúce kroky:

1. Pomocou kľúča uvoľnite 4 skrutky a vyberte ich.
2. Uzavorte otvory pomocou zátk prepravných otvorov.
3. Odložte prepravné skrutky pre ich použitie v budúcnosti.

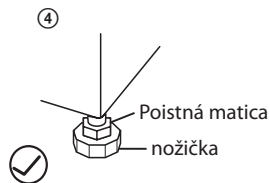
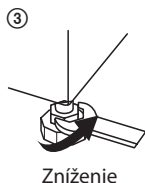
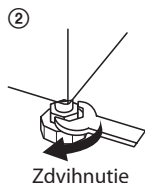
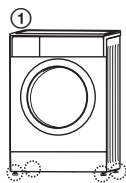


## Vyrovnanie spotrebiča



### Varovanie!

- Poistné matice na všetkých štyroch nožičkách musia byť pevne priskrutkované k puzdru spotrebiča.
1. Skontrolujte, či sú nožičky pevne pripojené k spotrebiču. Ak nie sú, otočte ich do ich pôvodnej polohy dotiahnutím matic.
  2. Uvoľnite poistnú maticu a otáčajte nožičkami dovtedy, pokiaľ sa nebudú pevne dotýkať podlahy.
  3. Nastavte nožičky a zaistite ich pomocou kľúča, pričom sa uistite, či je spotrebič stabilný.



## Pripojenie hadice na prívod vody

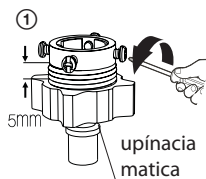


### Varovanie!

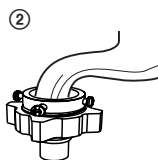
- Aby ste zabránili úniku alebo poškodeniu vodou, postupujte podľa pokynov v tejto kapitole!
- Prívodnú hadicu neskrúčajte, nedrvte, nepravujte ani nevytrhávajte.
- V prípade modelu vybaveného ventilom na teplú vodu, ho pripojte k prípojke teplej vody. Spotreba energie sa pri niektorých programoch automaticky zníži.

Prívodnú hadicu pripojte tak, ako je znázornené, pričom existujú dva spôsoby pripojenia prívodnej hadice.

1. Pripojenie medzi bežnou vodovodnou prípojkou a prívodnou hadicou.



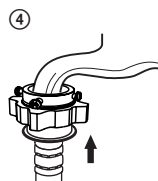
Uvoľnite upínaciu maticu a štyri skrutky



Dotiahnite upínaciu maticu

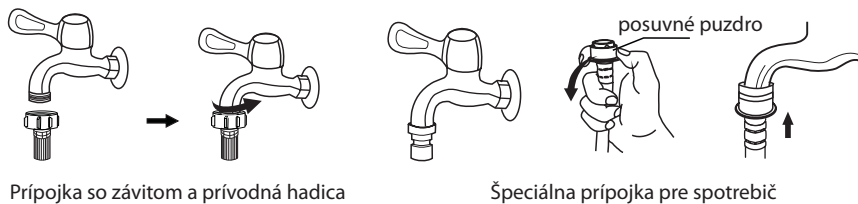


Stlačte posuvné puzdro, zasuňte prívodnú hadicu do spojovacej základne

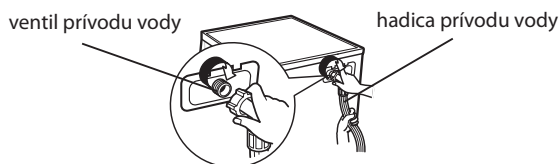


Pripojenie je dokončené

## 2. Spojenie medzi skrutkovacou prípojkou a prívodnou hadicou.



Druhý koniec prívodného potrubia pripojte k prívodnému ventilu na zadnej strane spotrebiča a dotiahnite potrubie pevne v smere hodinových ručičiek.



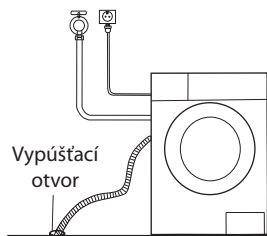
## Vypúšťacia hadica

### ⚠ Varovanie!

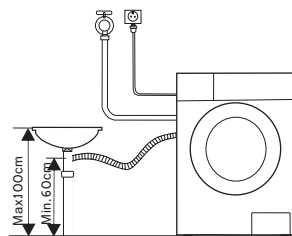
- Vypúšťaciu hadicu neskrúcajte ani nenťahujte.
- Umiestnite vypúšťaciu hadicu správne, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k úniku vody.

Existujú dva spôsoby umiestnenia konca vypúšťacej hadice:

1. Vložte ju do vypúšťacieho otvoru.



2. Pripojte ju k odtokovému potrubiu vypúšťacieho otvoru.



### 📌 Poznámka!

- Ak je spotrebič vybavený držiakom vypúšťacej hadice, nainštalujte ho tak, ako je uvedené ďalej.

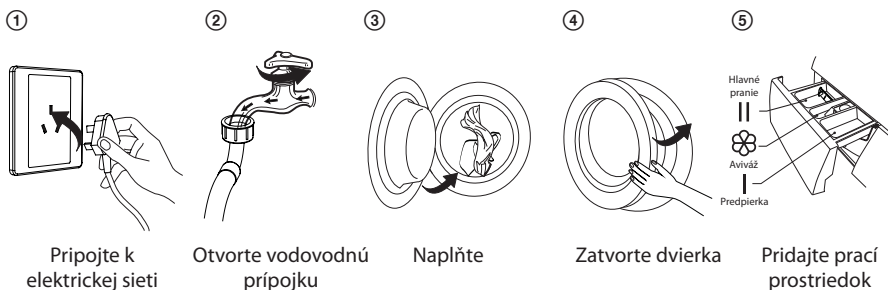
# PREVÁDZKA

## ■ Rýchly štart

### ⚠ Upozornenie!

- Pred začatím prania sa uistite, či je spotrebič správne nainštalovaný.
- Pred prvým práním musí byť spotrebič použitý s celým postupom programu bez vlozenej bielizne nasledujúcim spôsobom.

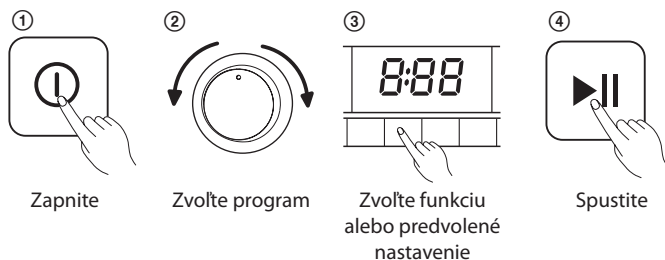
## 1. Pred práním



### 📌 Poznámka!

- Prací prostriedok je potrebné pridať do priehradky „I“ po výbere predpierky pre spotrebiče s touto funkciou.

## 2. Pranie



## **Poznámka!**

- Ak je zvolené predvolené nastavenie, krok 3 je možné preskočiť.
- Zobrazenie funkčných tlačidiel len len ilustračné a môže sa líšiť od konkrétneho spotrebiča.

## **3. Po praní**

Zaznie zvukový signál alebo sa na displeji zobrazí „End (Koniec)“.

### **■ Pred každým práním**

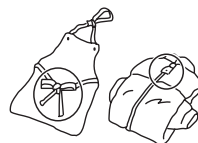
- Prevádzkové podmienky pre spotrebič by mali byť (0 - 40) °C. V prípade používania pod 0 °C, môže dôjsť k poškodeniu prívodného ventilu a vypúšťacieho systému. Ak je spotrebič umiestnený v prostredí s teplotou 0 °C alebo menej, mal by byť pred používaním premiestnený do prostredia s bežnou teplotou, na zaistenie toho, že nebude zamrznutá hadica prívodu vody a vypúšťacia hadica.
- Pred práním prosím skontrolujte štítky a vysvetlenie použitia pracieho prostriedku. Používajte nepenivý alebo menej penivý prací prostriedok vhodný na pranie v spotrebiči.



Skontrolujte štítok



Povyberajte z vreciek všetky predmety



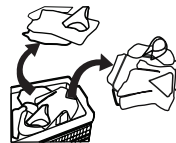
Zaviažte dlhé šnúrky, zapnite zipsy alebo gombíky



Malé kúsky vložte do vrecka na pranie



Otočte tkaninu, na ktorej sa ľahko tvoria žmolky a tkaninu s dlhým vláknom naruby



Roztriedte oblečenie s rôznymi textúrami

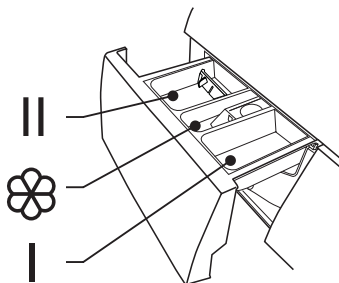
## **Varovanie!**

- Pri praní jedného kusu odevu môže dôjsť k nedostatočnému vyváženiu bubna, čo môže spustiť varovný signál a práčka prestane fungovať. V takom prípade pridajte ďalšie odevy, ktoré je možné prať spolu, aby bolo dostatočne zaťaženie bubna a došlo k jeho správne vyváženiu.



## ■ Dávkovač pracieho prostriedku

- I Prostriedok na predpierku
- II Prostriedok na hlavné pranie
- ☼ Aviváž



Vytiahnite dávkovač

### ⚠ Upozornenie!

- Prací prostriedok je potrebné pridať len do „priehradky I“ po voľbe predpierky pre spotrebiče s touto funkciou.

Program	I	II / ◊	☼
Bavlna	○	●	○
Syntetika	○	●	○
Mix	○	●	○
Posteľná bielizeň	○	●	○
Detské	○	●	○
20 °C		●	○
Čistenie bubna			
Odstredenie			

Program	I	II / ◊	☼
Plákanie a odstredenie			○
Vlna		●	○
ECO 40-60		●	○
Intenzívny		●	○
Rýchle pranie 15'		●	○
Sušenie			
1h P/S		●	○
Pranie a sušenie		●	○

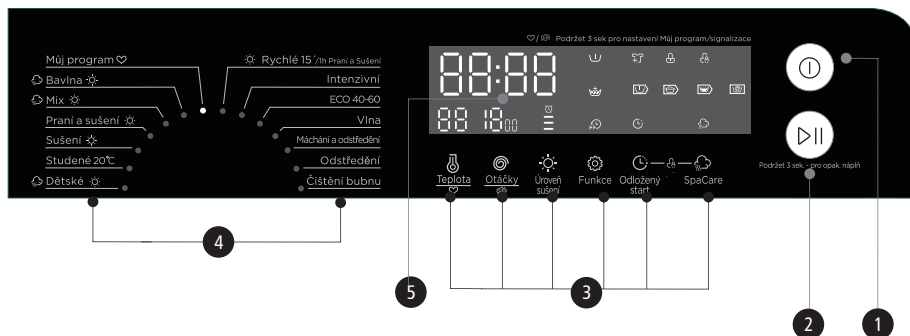
● Prostriedok potrebný    ○ Prostriedok voliteľný

### 📌 Poznámka!

- V prípade použitia hustého pracieho prostriedku, aditíva alebo aviváže, skôr ako ho nalejete do priehradky pre prací prostriedok alebo aviváž, odporúčame použiť trochu vody na jeho zriedenie. Aby sa zabránilo pretekaniu priehradky počas plnenia vodou.
- Zvoľte vhodný typ pracieho prostriedku pre rôzne teploty prania, aby ste dosiahli najlepší výkon prania pri nižšej spotrebe vody a energie.

# Ovládací panel

PLWDSI 86 KING, PLWD 107 B KING



## Poznámka!

- Tabuľka je len informatívneho charakteru, pozrite si skutočný spotrebič.

### 1 Vypínač Zap./Vyp.

Služi na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.

### 3 Možnosti

Umožňujú vám zvoliť dodatočnú funkciu a v prípade voľby sa rozsvieti indikátor.

### 5 Displej

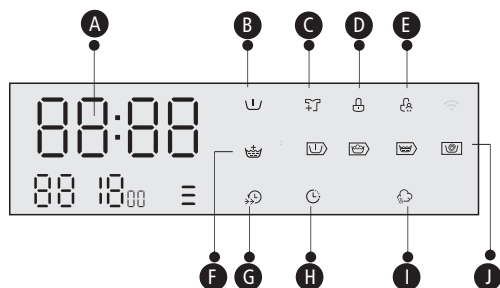
Na displeji sa zobrazia nastavenia, odhadovaný zostávajúci čas, možnosti a stavové hlásenia vášho spotrebiča. V priebehu cyklu prania zostáva displej zapnutý.

### 2 Štart/Pauza

Stlačením tlačidla spustíte alebo pozastavíte cyklus prania.

### 4 Programy

K dispozícii sú podľa typu bielizne.



### A Čas prania

1:25

Rýchlosť

400

Koniec

End

### Čas odloženého štartu

2h

Chyba

E30

Teplota

30

### B Predpierka

### C Prídanie bielizne

### D Zámka dvierok

### E Detská zámka

### F Extra plákanie

### G Rýchle pranie

### H Odložený štart

### I SpaCare

### J Predpieranie - Pranie - Plákanie - Odstredovanie

## Možnosti

Odložený  
štart

### Odložený štart

Nastavenie funkcie odloženého štartu:

1. Zvoľte program
2. Stlačením tlačidla odloženého štartu zvolíte čas (čas odloženého štartu je 0 - 24 hod.)
3. Stlačením tlačidla [Štart/Pauza] spustíte prevádzku odloženého štartu



Zvoľte program



Nastavte čas



Spustite

Zrušenie funkcie odloženého štartu:

Stláčajte tlačidlo [Odložený štart] dovtedy, pokiaľ sa na displeji nezobrazí 0H. Stlačiť ho je potrebné pred spustením programu. Ak je program už spustený, vypnete ho vynulovaním nového.

Úroveň  
sušenia

### Sušenie

Po zvolení tejto funkcie sa čas sušenia zvýši alebo zníži. Pred spustením samosušného programu musí byť rýchlosť na zariadení vypnutá – t. j. nastaviť rýchlosť na "0".

### ! Upozornenie!

- Ak dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie v priebehu prevádzky spotrebiča, špeciálna pamäť uloží zvolený program a keď dôjde k obnove dodávky elektrickej energie, opätovne ho spustí.

Predpieranie

### Predpieranie

Funkcia predpierania môže pridať pred hlavným práním ďalšie pranie, je vhodná na pranie prachu zachyteného na povrchu odevov; V prípade voľby tejto funkcie, bude potrebné pridať prací prostriedok do priehradky (I).

Extra plákanie

### Extra plákanie

V prípade voľby tejto funkcie, bude bielizeň ešte raz vyplákaná.

Rýchle pranie

### Rýchle pranie

Táto funkcia dokáže znížiť čas prania.



### Môj program

Uloženie často používaného programu do pamäti.

Po voľbe programu a nastavení možností stlačte tlačidlo [Teplota] 3 sekundy pred spustením prania. Počiatočné nastavenie je program bavlna.



### Pridanie bielizne

Túto operáciu je možné uskutočniť v priebehu prania.

Otvoriť dverka násilím nie je možné, je to nebezpečné.

Pre prídanie bielizne v priebehu programu postupujte následovne:

1. Stlačte tlačidlo [Štart/Pauza] na 3 sekundy.
2. Počkajte, pokým sa neprestane bubon otáčať.
2. Zámok dvierok sa odomkne.
3. Po pridaní bielizne zatvorte dverka a stlačte tlačidlo [Štart/Pauza].



Stlačte tlačidlo Štart/Pauza  
na 3 sekundy.



Pridajte bielizeň



Spustite

SpaCare

### SpaCare

Funkciu SpaCare je možné použiť s programom „Bavlna“, „Mix“, „Postelňa bielizeň“ a „Detské“.

Počas použitia funkcie SpaCare môžete vidieť v bubne paru. SpaCare nie je možné používať s programom „Pranie“ a „Rýchle pranie“.



### Upozornenie!

- Nepoužívajte funkciu prídania bielizne vtedy, ak je hladina vody nad okrajom vnútornej vaničky, alebo ak je teplota veľmi vysoká.

## ■ Ostatné funkcie

Teplota

### Teplota

Stlačením tlačidla upravíte teplotu (Studená, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C).

Rýchlosť

### Rýchlosť odstreďovania

Stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť odstreďovania.

1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400

1500: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING

Program	Počiatočná rýchlosť (ot./min.)	
	1400	1500
Bavlna	1400	1500
Mix	800	800
Pranie a sušenie	1400	1500
Sušenie	1400	1500
Studené 20 °C	1000	1000
Detské	800	800
Čistenie bubna	-	-

Program	Počiatočná rýchlosť (ot./min.)	
	1400	1500
Odstredenie	1000	1000
Plákanie a odstredenie	1000	1000
Vlna	600	600
ECO 40-60	1400	1500
Intenzívny	800	800
Rýchly 15'/1 h PS	800	800



## Detská zámka

Aby ste predišli nechcenej obsluhu spotrebiča deťmi.

Odložený  
štart

SpaCare

Stlačte tlačidlo „Odložený štart“ a „SpaCare“  
na 3 sekundy, pokiaľ nezaznie zvukový signál.

### Upozornenie!

Pri aktivovaní detskej zámky a spustení programu sa rozsvieti indikátor detskej zámky a na displeji sa bude striedavo zobrazovať CL a zostávajúci čas. Po stlačení iných tlačidiel začne indikátor detskej zámky blikať 3 sekundy. Keď program skončí, 10 sekúnd sa bude striedavo zobrazovať CL a END s 0,5 sekundovým intervalom a následne začne v 3 sekundovom intervale blikať indikátor detskej zámky.

- Len stlačením a podržaním týchto dvoch tlačidiel môžete deaktivovať detskú zámku, dokonca aj pri vypnutí napájania, vypnutí a ukončení programu
- Funkcia „Detská zámka“ zablokuje všetky tlačidlá s výnimkou tlačidla [Zap./Vyp.].
- Pred voľbou programu a spustením prania detskú zámku deaktivujte.



## Stlmenie zvukového signálu



Zvoľte program



Stlačte tlačidlo [Otáčky] na 3 sekundy,  
čím stlmíte zvukový signál.

Ak chcete aktivovať funkciu zvukového signálu, stlačte opäť toto tlačidlo na 3 sekundy.  
Nastavenie zostane zachované až do nasledujúceho vynulovania.

### Upozornenie!

- Po aktivovaní funkcie stlmenia zvukového signálu, nebudú zvuky aktivované.

## ■ Programy

Programy používajte podľa typu bielizne. Podrobné informácie o programoch závisia od ovládacieho panela. Skontrolujte si svoj model podľa označenia a ovládacieho panela.

Programy	
Bavlna	Tkaniny odolné voči opotrebovaniu, tepelne odolné tkaniny vyrobené z bavlny alebo ľanu.
Syntetika	Pranie odevov zo syntetického vlákna, ako sú napríklad: košeľe, kabáty, zmiešaných tkanín. V priebehu prania úpletových tkanín, by malo byť znížené množstvo pracieho prostriedku v dôsledku ich uvoľnenej konštrukcie a ľahkej tvorby bublín.
Detská bielizeň	Pranie detského oblečenia, vďaka čomu bude detské oblečenie čistejšie a lepšie vypláchnuté, na ochranu detskej pokožky.
Mix	Zmiešaná náplň pozostávajúca z tkanín vyrobených z bavlny a syntetiky.
Posteľná bielizeň	Tento program je špeciálne navrhnutý na pranie paplónov.
Studené 20 °C	Teplota pre tento program je 20 °C, môže však zvoliť aj studenú vodu.
ECO 40-60	Teplota pre tento program je 40 °C, teplotu nie je možné zmeniť. Program je vhodný na pranie bielizne pri teplote asi 40 °C - 60 °C.
Rýchle pranie 15'	Extra krátky program, vhodný na pranie mierne znečisteného a malého množstva bielizne.
Rýchle 15'	
1h P/S	Pre malé syntetické odevy alebo košeľe je naplnenie obmedzené na 1 kg (asi 4 košeľe).
Vlna	Tkaniny vyrobené z vlny určené pre ručné pranie alebo pranie v spotrebiči, alebo tkaniny z bohatej vlny. Mimoriadne jemný program prania na zabránenie zmršťovaniu, ktorý využíva dlhšie prestávky v programe (tkaniny zostávajú v pracom roztoku).
Odstredovanie	Extra odstredovanie s voliteľnou rýchlosťou otáčok odstredovania.
Plákanie a odstredovanie	Extra plákanie s odstredovaním.
Intenzívny	Tento program zvyšuje účinky prania ale zvyšuje sa aj čas prania.
Čistenie bubna	Program špeciálne navrhnutý na čistenie bubna a potrubia v tomto spotrebiči. Používa sterilizáciu pri vysokej teplote 90 °C, aby bola bielizeň praná ešte čistejšie. Po vykonaní tohto programu nie je možné pridať bielizeň alebo iné pranie. Keď je vložené správne množstvo chlórového bieliaceho prostriedku, efekt čistenia bubna bude ešte lepší. Zákazník môže používať tento program pravidelne podľa potreby.
Iba sušenie	Tento program zvolte na sušenie odevov, pričom teplota sa líši. Čas sušenia závisí od naplnenia. Pred spustením samosušného programu musí byť rýchlosť na zariadení vypnutá – t. j. nastaviť rýchlosť na "0".
Pranie a sušenie	Štandardný program.

## ■ Tabuľka programov prania

PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING

Program	Náplň (kg)		Teplota (°C)	Prednastavený čas
	8,0	10,0		
Bavlna ☀	8,0 / 6,0	10,0 / 7,0	40	3:39
Mix ☀	4,0 / 4,0	5,0 / 5,0	40	1:20
Pranie a sušenie ☀	8,0 / 6,0	10,0 / 7,0	-	5:04 / 5:23
Sušenie ☀	- / 6,0	- / 7,0	-	4:14 / 4:33
Studené 20 °C	8,0	10,0	20	1:01
Detké ☀	8,0 / 4,0	10,0 / 5,0	60	1:42
Čistenie bubna	-	-	90	1:18
Odstredenie	8,0	10,0	-	0:12
Plákanie a odstredenie	8,0	10,0	-	0:20
Vlna	2,0	2,0	40	1:07
ECO 40-60	8,0	10,0	-	3:35 / 3:53
Intenzívny	8,0	10,0	40	3:48
Rýchle 15'/1 h PS ☀	2,0 / 1,0	2,0 / 1,0	Studená	0:15

- Zodpovedá (EÚ) č. 1061/2010,  
Trieda energetickej účinnosti EÚ je: A  
Program energetických testov: Intenzívny; Rýchlosť: najvyššia rýchlosť; Teplota: 60 °C;  
Ostatné ako predvolené.  
Polovičná náplň pre spotrebič 8,0 / 10,0 kg: 4,0 / 5,0 kg.
- Zodpovedá (EÚ) 2019/2023,  
Trieda energetickej účinnosti EÚ je: E / D  
Program energetických testov: ECO 40 - 60 / Pranie a sušenie.  
ECO 40-60: ako predvolený  
Polovičná náplň pre spotrebič 8,0 / 10,0 kg: 4,0 / 5,0 kg.  
Štvrtinová náplň pre spotrebič 8,0 / 10,0 kg: 2,0 / 2,5 kg.  
Pranie a sušenie: úroveň sušenia: ☰ (Extra suché), Ostatné ako predvolené.  
Polovičná náplň pre spotrebič 6,0 / 7,0 kg: 3,0 / 3,5 kg.



### Poznámka!

- Údaje v tejto tabuľke sú len informačné. Skutočné parametre sa môžu od parametrov vo vyššie uvedenej tabuľke líšiť.



## ■ Čistenie a starostlivosť

### Varovanie!

- Ešte pred začatím údržby odpojte spotrebič od elektrickej siete a zatvorte prívod vody.

### Čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča

Správna údržba spotrebiča dokáže predĺžiť jeho životnosť. V prípade potreby je možné vyčistiť povrch zriadenými, jemnými, neutrálnymi čistiacimi prostriedkami. Ak dôjde k pretečeniu vody, ihneď ju utrite vlhkou tkaninou. Nie je dovolené použiť žiadne ostré predmety.



### Poznámka!

- Je zakázané používať kyselinu mravčiu a jej zriedené rozpúšťadlá alebo ekvivalenty, ako je alkohol, rozpúšťadlá alebo chemické produkty, atď.

### Čistenie bubna

Hrdzavé zvyšky vo vnútri bubna z kovových prvkov je potrebné okamžite odstrániť čistiacimi prostriedkami bez obsahu chlóru. Nikdy nepoužívajte drôtenú vlnu.

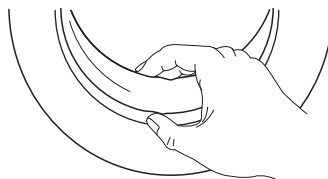
### Poznámka!

- V priebehu čistenia bubna nekladajte bielizeň do spotrebiča.

### Čistenie tesnenia dvierok a skla

Po každom praní utrite sklo a tesnenie dvierok, aby ste odstránili chuchvalce a škvryny. Ak sa nahromadia chuchvalce, mohli by spôsobiť úniky vody.

Po každom praní povyberajte z tesnenia akékoľvek mince, gombíky a iné predmety.



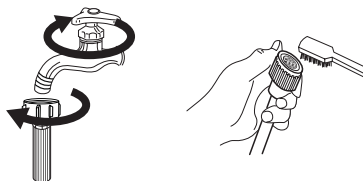
## ■ Čistenie prírodného filtra

### **Poznámka!**

- Prívodný filter musí byť vyčistený vtedy, ak ním prechádza menej vody.

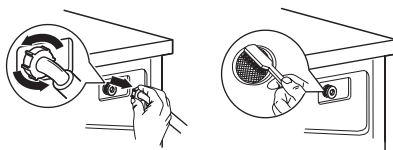
Umývanie filtra pod tečúcou vodou

1. Zatvorte vodovodný prívod.
2. Odpojte hadicu prívodu vody z uzáveru.
3. Vyčistite filter.
4. Opätovne pripojte hadicu prívodu vody.



Umývanie filtra v spotrebiči:

1. Odskrutkujte prírodné potrubie zo zadnej strany spotrebiča.
2. Vytiahnite filter pomocou dlhých klieští a po umytí ho nainštalujte späť.
3. Pomocou kefkы vyčistite filter.
4. Opätovne pripojte prírodnú hadicu.

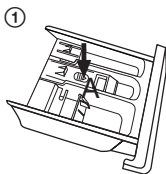


### **Poznámka!**

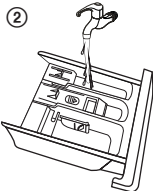
- Ak nie je kefka čistá, môžete filter vytiahnuť a umyť samostatne;
- Opätovne pripojte a otvorte prívod vody.

## Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

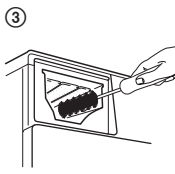
1. Zatlačte šípku, ktorá sa nachádza na kryte priehradky pre aviváž vo vnútri dávkovača.
2. Zdvíhnite západku smerom hore a vyberte kryt priehradky pre aviváž a umyte všetky drážky vodou.
3. Vráťte kryt priehradky pre aviváž na svoje miesto a zatlačte dávkovač do pôvodnej polohy.



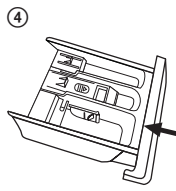
Stlačení poistky  
vytiahnite dávkovač  
pracieho prostriedku



Vyčistite dávkovač  
pracieho prostriedku  
pod vodou



Vyčistite vnútorné časti  
starou zubnou kefkou



Zasuňte dávkovač  
pracieho prostriedku  
na svoje miesto

### **Poznámka!**

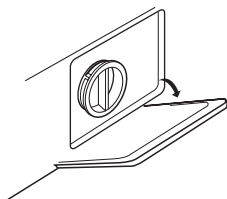
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemické produkty.

## ■ Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla

### ⚠ Varovanie!

- Dávajte pozor na horúcu vodu!
- Nechajte vychladnúť roztok pracieho prostriedku.
- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- Filter vypúšťacieho čerpadla dokáže prefiltrovať priadze a malé cudzie prvky z prania.
- Filter čistite pravidelne, aby ste zaistili normálnu prevádzku spotrebiča.

①



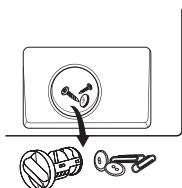
Otvorte spodný kryt

②



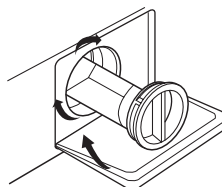
Filter vyberte jeho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek

③



Odstráňte cudzie predmety

④



Zatvorte spodný kryt

### ⚠ Upozornenie!

- Uistite sa, či je kryt ventilu správne nainštalovaný, kryt by mal byť zasunutý tak, aby bol zarovnaný s platňami otvorov, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k úniku vody.
- V priebehu používania spotrebiča a v závislosti od zvoleného programu, môže byť v čerpadle horúca voda. V priebehu cyklu prania nikdy nevyberajte kryt čerpadla, ale vždy počkajte dovtedy, pokiaľ spotrebič neskončí cyklus a nie je vyprázdnený. Pri vrátení krytu na jeho miesto sa uistite, či je dobre dotiahnutý.

## ■ Riešenie problémov

Ak nefunguje spustenie spotrebiča alebo ak sa zastaví v priebehu prevádzky, skúste si najskôr nájsť riešenie problému, v nižšie uvedenej tabuľke. Ak to riešenie nenájdete, kontaktujte servisné stredisko.

Problém	Príčina	Riešenie
Spotrebič nie je možné spustiť.	Dvierka nie sú zatvorené správne.	Opäť ju spustíte po zatvorení dvierok. Skontrolujte, či nedošlo k zaseknutiu nejakého oblečenia.
Nie je možné otvoriť dvierka.	Funguje systém bezpečnostnej ochrany spotrebiča.	Odpojte napájací kábel a opätovne spustíte spotrebič.
Došlo k úniku vody.	Pripojenie medzi prírodnou hadicou alebo vypúšťacou hadicou nie je tesné.	Skontrolujte a upevnite vodovodné hadice. Vyčistite vypúšťaciu hadicu.
V dávkovači sú zvyšky pracieho prostriedku.	Prací prostriedok je navlhčený alebo nahromadený.	Vyčistite a vyutierajte dávkovač pracieho prostriedku.
Nerozsvieti sa indikátor alebo displej.	Odpojte napájaciu PC dosku alebo je problém s pripojením káblového zväzku	Skontrolujte, či nedošlo k výpadku dodávky elektrickej energie a či je správne pripojená zástrčka napájacieho kábla.
Abnormálny hluk.		Skontrolujte, či bolo odmontované upevnenie (skrutky). Skontrolujte, či je spotrebič nainštalovaný na pevnej a rovnej podlahe.
<b>E30</b>	Dvierka nie sú zatvorené správne.	Opäť spustíte spotrebič po zatvorení dvierok. Skontrolujte, či nedošlo k zaseknutiu nejakého oblečenia.
<b>E10</b>	Problém so vstrekaním vody v priebehu prania.	Skontrolujte, či nie je tlak vody veľmi nízky. Dotiahnite vodovodné potrubie. Skontrolujte, či nie je zablokovaný filter vstupného ventilu.
<b>E21</b>	Nadmerný čas vypúšťania vody.	Skontrolujte, či nie je zablokovaná vypúšťacia hadica.
<b>E12</b>	Voda preteká.	Reštartujte spotrebič.
<b>EXX</b>	Iné problémy.	Najskôr prosím vyskúšajte opäť spustiť prevádzku a ak problém stále pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.

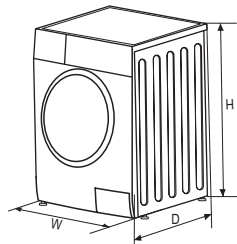


### Poznámka!

- Po kontrole spustíte spotrebič. Ak sa vyskytne problém alebo ak sa na displeji opäť zobrazia chybové hlásenia, kontaktujte servisné stredisko.

## ■ Technické údaje

Napájanie	220 - 240 V ~, 50 Hz
MAX. prúd	10 A
Štandardný tlak vody	0,05 MPa ~ 1 MPa



Model	Kapacita prania	Rozmery (š x h x v)	Hmotnosť	Menovitý výkon
PLWDSI 86 KING	8,0 kg	595 x 475 x 850	65 kg	1900 W
PLWD 107 B KING	10,0 kg	595 x 565 x 850	72 kg	1900 W

### Poznámka!

- Nastavenie programu pre testovanie je v súlade so štandardom EN60456 pre pranie.
- Nastavenie programu pre testovanie je v súlade so štandardom EN50229 pre pranie a sušenie.
- Pri používaní testovacích programov, perte predpísané množstvo náplne s použitím maximálnej rýchlosti otáčok.
- Skutočné parametre budú závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a môžu sa odlišovať od parametrov uvedených v tabuľke.
- Domáci spotrebič je vybavený systémom riadenia spotreby. Dĺžka trvania režimu zapnutia je menej ako 1 0 minút.
- Emisie hluku v priebehu prania/odstreďovania pre štandardný cyklus prania pri celej náplni.

### Poznámky:

- 1 Trieda energetickej účinnosti je od A (najvyššia účinnosť) po D (najnižšia účinnosť).
- 2 Ročná spotreba vody a energie na základe 220 štandardných cyklov prania s programom pre bavlnu pri 60° a 40° (s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako je spotrebič používaný.
- 3 Ročná spotreba vody a energie na základe 220 štandardných cyklov prania so štandardným programom pri 60 °C a 40 °C s celou a polovičnou náplňou. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako je spotrebič používaný.
- 4 Trieda energetickej účinnosti odstreďovania-sušenia je od G (najnižšia účinnosť) po A (najvyššia účinnosť).
- 5 Štandardný program pre pranie pri 60 °C a štandardný program pre pranie pri 40 °C sú štandardné programy prania. Tieto programy sú vhodné pre pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a sú to najúčinnnejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby vody a energie pre pranie bavlnenej bielizne. Skutočná teplota vody sa môže odlišovať od deklarovanej teploty cyklu prania. Zvoľte vhodný typ pracieho prostriedku pre rôzne teploty prania, aby ste dosiahli čo najlepší výkon prania pri najnižšej spotrebe vody a energie.

## Informačný list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

**Názov alebo ochranná známka výrobcu:** PHILCO

**Adresa výrobcu:** U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, CZ

**Identifikačná značka modelu:** PLWDSI 86 KING

**Základná špecifikácia:** Práčka so sušičkou

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Kapacita (kg)	Kapacita sušičky	6	Rozmery v cm	Výška	850
	Kapacita pračky	8		Šírka	600
				Hĺbka	480
Trieda účinnosti index $EEl_w$	$EEl_w$	60	Trieda energetickej účinnosti*	$EEl_w$	B
	$EEl_{WD}$	78,4		$EEl_{WD}$	E
Účinnosť prania index	$I_w$	1,04	Účinnosť plákania (g / kg suchej textilie)	$I_R$	5
	$J_w$	1,04		$J_R$	5
Spotreba energie v kWh na cyklus pre prací cyklus domácej pračky so sušičkou počas programu eco 40-60 pri kombinácii plného a čiastočného naplnenia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	0,545		Spotreba energie v kWh za prací a sušiaci cyklus pračky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plného a polovičného zaťaženia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	3,600	
Spotreba vody v litroch na cyklus, pre program eco 40-60 pri kombinácii plného a čiastočného naplnenia. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	48		Spotreba vody v litroch na cyklus, na prací a sušiaci cyklus pračky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plného a polovičného zaťaženia. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	90	

Maximálna teplota v ošetrenej textilii (° C) pre prací cyklus práčky pre domácnosť s použitím programu eco 40-60.	Plná náplň	38	Maximálna teplota v ošetrenej textilii (° C) pre prací cyklus práčky a práčky pre domácnosť pri cykle prania a sušenia.	Plná náplň	-
	1/2 náplň	38		1/2 náplň	-
	1/4 náplň	21			
Rýchlosť odstredovania (ot / min)	Plná náplň	1400	Zostávajúca vlhkosť obsah (%)	Plná náplň	53
	1/2 náplň	1400		1/2 náplň	53
	1/4 náplň	1400		1/4 náplň	53
Trvanie programu Eco 40-60 (h: min)	Plná náplň	3:38	Trieda účinnosti sušenia pri odstredení	B	
	1/2 náplň	2:48			
	1/4 náplň	2:48			
Emisie akustického hluku šírené vzduchom počas cyklu odstredovania pre prací cyklus eco 40-60 pri menovitej kapacite (dB (A) re 1 pW)	76		Doba prania a sušenia (h: min)	Plná náplň	9:30
				1/2 náplň	6:40
Typ spotrebiča	Voľne stojaci		Trieda akustických emisií hluku vo vzduchu počas cyklu odstredovania pre program eco 40-60 pri menovitej umývacej kapacite	B	
Vypnutý spotrebič (W)	0,5		Pohotovostný režim (W)	1	
Odložený štart (W) (ak je dostupný)	4		Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je dostupný)	-	
<b>Minimálna doba trvania záruky ponúkanej dodávateľom:</b> 24 mesiacov					
<b>Tento produkt bol navrhnutý tak, aby uvoľňoval strieborné ióny počas pracieho cyklu</b>			Nie		
<b>Dodatočné informácie:</b>					
<b>Odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 9 prílohy II podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023 nájdete na:</b> <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a>					

\* A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)

# Informačný list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

**Názov alebo ochranná známka výrobcu:** PHILCO

**Adresa výrobcu:** U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, CZ

**Identifikačná značka modelu:** PLWD 107 B KING

**Základná špecifikácia:** Práčka so sušičkou

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Kapacita (kg)	Kapacita sušičky	7	Rozmery v cm	Výška	850
	Kapacita pračky	10		Šírka	600
				Hĺbka	570
Trieda účinnosti index $EEI_w$	$EEI_w$	60	Trieda energetickej účinnosti*	$EEI_w$	B
	$EEI_{wD}$	67		$EEI_{wD}$	D
Účinnosť prania index	$I_w$	1,04	Účinnosť plákania (g / kg suchej textilie)	$I_R$	5
	$J_w$	1,04		$J_R$	5
Spotreba energie v kWh na cyklus pre prací cyklus domácej pračky so sušičkou počas programu eco 40-60 pri kombinácii plného a čiastočného naplnenia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	0,593		Spotreba energie v kWh za prací a sušiaci cyklus pračky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plného a polovičného zaťaženia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	3,43	
Spotreba vody v litroch na cyklus, pre program eco 40-60 pri kombinácii plného a čiastočného naplnenia. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	52		Spotreba vody v litroch na cyklus, na prací a sušiaci cyklus pračky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plného a polovičného zaťaženia. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	100	



Maximálna teplota v ošetrenej textilii (° C) pre prací cyklus práčky pre domácnosť s použitím programu eco 40-60.	Plná náplň	38	Maximálna teplota v ošetrenej textilii (° C) pre prací cyklus práčky a práčky pre domácnosť pri cykle prania a sušenia.	Plná náplň	-
	1/2 náplň	36		1/2 náplň	-
	1/4 náplň	23			
Rýchlosť odstredovania (ot / min)	Plná náplň	1500	Zostávajúca vlhkosť obsah (%)	Plná náplň	53
	1/2 náplň	1500		1/2 náplň	53
	1/4 náplň	1500		1/4 náplň	53
Trvanie programu Eco 40-60 (h: min)	Plná náplň	3:59	Trieda účinnosti sušenia pri odstredení	B	
	1/2 náplň	3:00			
	1/4 náplň	3:00			
Emisie akustického hluku šírené vzduchom počas cyklu odstredovania pre prací cyklus eco 40-60 pri menovitej kapacite (dB (A) re 1 pW)	80		Doba prania a sušenia (h: min)	Plná náplň	9:40
				1/2 náplň	7:00
Typ spotrebiča	Voľne stojaci		Trieda akustických emisií hluku vo vzduchu počas cyklu odstredovania pre program eco 40-60 pri menovitej umývacej kapacite	C	
Vypnutý spotrebič (W)	0,5		Pohotovostný režim (W)	1	
Odložený štart (W) (ak je dostupný)	4		Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je dostupný)	-	
<b>Minimálna doba trvania záruky ponúkanej dodávateľom:</b> 24 mesiacov					
<b>Tento produkt bol navrhnutý tak, aby uvoľňoval strieborné ióny počas pracieho cyklu</b>			Nie		
<b>Dodatočné informácie:</b>					
<b>Odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 9 prílohy II podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023 nájdete na:</b> <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a>					

\* A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)

## TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. QR kód, na dodanom energetickom štítku, obsahuje odkaz na registráciu spotrebiča v databáze EÚ Eprel.

## INFORMÁCIE O TESTOVANIE

Dodané zariadenie je v súlade s EcoDesign a EN62552. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery prístroja, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

## STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov. Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte [www.philco.sk](http://www.philco.sk).

Pre nahlásenie poruchy a získanie ďalších servisných informácií navštívte <https://philco.sk/podpora-a-servis>.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

# POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

### Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonať tieto zmeny.

Originál tohto návodu na obsluhu je v českom jazyku.

Výrobce/Manufacturer:  
Fast ČR, a.s.  
U Sanitasu 1621  
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Importer to SK:  
FAST PLUS, a.s.  
Na pántoch 18, 831 06 Bratislava  
SLOVAKIA

**PHILCO**<sup>®</sup> 

**is a pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc. and used under a license from Electrolux Home Products, Inc.**